

Faxa postais
 költés in busz.
 No. 224718/529.

Szerkesztőség
 és kiadóhivatal:
 Cluj, Str.
 Baron L. Pop

10. Telefon: 18-60. Előfizetési árak:
 Előre 110, negyedévre 520, fél-
 évre 900, egészévre 1200 lej. Külföldre:
 Havonta 2, negyedévre 8,
 félévre 12, egészévre 20 dollár. Hír-
 adások díjazása szerint. Az „ÚJ
 KELET” a transilvaniai és banati
 kisebbség egyetlen politikai napilapja.
 Cikkeink utánnyomását csak a
 szerkesztőség engedélyével engedjük meg.

ÚJ KELET

ROMÁNIA
 LEUPOSTA
 ZSIDÓ POLITIKAI NAPILAP

Ara 5 lej

Rémmentesen
 leveleket nem
 fogadunk el.

Kéziratok
 megőrzését és visszakiadását nem
 vállaljuk. Főszerkesztő: dr. Márton
 Ernő. Felelős szerkesztő: Sándor
 Ferenc. Benczesti szerkesztő: Mész-
 árosi Ernő. Strada Cobălcescu 83.

Vasárnap, 1937. augusztus 15.

5697. EV. XX. ÉVF.
 ELUL 8. 184. SZAM.

Szárzaföldön, vizen és a levegőben folyik már a háború Kína és Japán között

Mosakszik a japán kormány és „önvédelemről” beszél. Lángokban áll Sanghai több városrésze

Moszkva tiltakozik Tokióban

Sanghai, augusztus 14. Miközben a japán miniszterelnök „önvédelemről” beszél, tehát máris igyekszik elhárítani a háború szörföztetésének felelősségét, egyre szörnyűbb és szélesebb keretek között bontakozik ki a kínai-japán háború képe. A repülőgépi incidens, amit várni lehetett, végleges komoly katonai akcióra serkentette a japán hadvezetőséget, mely hosszabb tüzéségi előkészítő tűz után megkezdte előnyomulását Sapei külváros el-
 Az idegen negyed konzuljai az első ágyú lövések után figyelmeztették a japánokat, hogy a koncessziós terület legkisebb mérvű megsértését is háború oknak fogják minősíteni, mire a támadó sereg parancsnoka kijelentette, hogy japán részről bántódása egyetlen idegennek sem lesz. Későbbi jelentés szerint a japánok behatoltak Sapei-
 Sanghai kínai lakosság pánikszereiben megkezdte a városból és legközelebb a koncessziós területre megy át, hol az uccákon a halálággal hullámszik a tömeg.

A háború legérősebb ütközete

Sangsaiban a kínai-japán háború eddig legérősebb ütközete folyik. A belváros egy hatalmas középülete romokban hever. Az országátok zsúfolva vannak sanghai menekültekkel. A kínai negyed szűk uccáiban leírhatatlan zürzavar uralkodik. Az emberek halálos rettegésben menekülnek egyik városrészből a másikba a sűrűn lecsapott gránátok elől. A kínai városrészt lángtengerben uszít, felette sűrű füst gomolyog. Az állandó ostrom miatt a tüzelők nem tudnak eljutni a lángban álló épületekhez, úgy hogy a tűz terjedése elé senki sem állt akadályt. A polgári lakosság köréből rengetegen estek áldozatul a bombázásnak. Az áldozatok számát nem lehet tudni.

A döntő küzdelem Sanghaiban, mint 1932-ben is történt, előreláthatólag a város északi pályaudvara mellett fog lefolyani. A pályaudvar a kínaiak birtokában van.

Mosakszik a japán kormány

Tokió, augusztus 14. A japán fővárosban tegnap rendkívüli minisztertanács volt Kono herceg miniszterelnök vezetésével. A minisztertanács elhatározta, hogy a japán kormány mindent el fog követni, hogy Nanking felhagyjon a sanghai japánok proklamálásával, melynek célja, hogy a városban kikényszerítse a harcot. Ezután elhatározták, hogy haladéktalanul megtesznek minden szükségeset a Kínában élő japánok védelmére. A rendkívüli minisztertanács után Kono herceg, japán miniszterelnök nyilatkozatot adott a sajtó képviselői előtt. „Bármennyire sajnálom is — mondotta — kénytelen vagyok közölni

önökkel, hogy Kian magatartásával szemben japán önvédelemre készül.”

Öldöklő harc a levegőben

Két japán hadihajó bombázta ma a nemzetközi koncesszió területétől északra elterülő épületparkot. Két bomba esett a Nanking-utra is és a Palace, valamint Cathay szállók között robbant fel. Több halálos áldozata van a bombázásnak, köztük három európai asszony. A sebesültek között is vannak európaiak. Az északi pályaudvar a japán tüzéség lőtte. A kár igen nagy. A kínai repülők ma reggel immár harmadszor bombázták az „Izumo” japán tengernagyi hajót, amely szintén résztvesz Sanghai bombázásában. Tíz kínai repülő több bombát dobott le a japán konzulátus épületére is és a japánok állásaira. A japán léghárító tüzéség rálőtt a kínai repülőkre és egyiket le is lőtte. A kínai gép lángborolva zuhant rá Hong-

keura, a japánok által lakott városnegyedre. A délután folyamán három kínai repülő jelent meg az „Izumo” felett. Hamarosan két japán vízirepülőgép is levegőbe emelkedett és üldözőbe vette a kínai gépeket. Valószínűleg a várostól északra ütköztek meg egymással.

A Palace és Chatnay szállók között lezuhant bombák 30 kínai és 3 európai járókelőt öltek meg. A sebesültek száma igen nagy. Mivel a kínai repülők bombázása a nemzetközi koncesszió ellen irányul, annak lakosságát pánik fogta el. Az idegen bankok tekintettel a zavaros állapotokra, felfüggesztették működésüket. Ma reggel kínai hadosztály érkezett Sanghaiba. Másik 12 kínai csapattest is indulásra készen áll, hogy Sanghaiba menjen, amennyiben ez szükségesnek mutatkozik.

Japán flottaparancsnok kiáltványban szólította fel a kínai polgárokat, minél gyorsabban ürítsék ki lakásukat a katonai épületek körzetében, mert lehetséges, hogy a japán flotta bombáznia fogja a várost.

Kínai sikerek

Tokió, aug. 14. A Domoj ügynökség Sanghai jelentése szerint a kínai csapatok átkaroló mozdulatot végeztek Honkiumnál. A kísérlet sikerült és a kínaiaknak erős nehéz tüzéséget sikerült elhelyezniük a szektorban. A súlyos helyzetre való tekintettel Japán behívja tartalékosait.

Mint Sanghaiból jelentik, a kínaiak tüzéségük előkészítése után elfoglalták a Patsuhidat, amelyet ellentámadások dacára is sikerült megvédeniük.

Tokió, aug. 14. Sanghai polgármestere hivatalos jegyzéket nyújtott át a japán konzulátusnak, amelyben közli, hogy a kínai csapatok ellen fognak állni a sanghai kínai terület előmozdítására. A polgármester felhívja a japán konzul figyelmét, hogy a kínai kormány arra kérte volt a japán kormányt, ne használja fel a sanghai koncesszió területet hadműveletek kiindulópontjává, mert ellenkező esetben elhárít magáról minden felelősséget a következményekért.

Japán hivatalos jelentés

A japán tengerészeti sajtótatás tegnap este a következő közleményt adta ki: Ma hajnalban 2.15 órakor a kínai csapatok megtámadták a japán gyalogságot, amely lövésárkokban volt befészkelve Jukonnál, Groadnál és Csapejnél. A támadást 2.40 órára visszaveték. A kínaiak nagy veszteségeket szenvedtek, de rövid idő múltán újabb rohamra indultak, 4.30 órakor a harc még folyik. Ezzel egyidejűleg a kínaiak támadást intéztek a japán főhadiszállás ellen is a Hongkou-park közelében, de fél hatra visszaverték őket.

Tokió, aug. 14. Sanghaiból kapott hírek szerint Csajej negyedben tűz ütött ki, amely az egész városnegyedet pusztulással fenyegeti.

A Sanghai és Nagasaki közti tengeralatti kábel útján a közlekedés tegnap este 10 óra-megszakadt. Valószínű, hogy a kínai csapatoknak sikerült elvágnia ezt a kábelt.

Tokió, aug. 14. Sanghaiból jelentik, hogy japán csapatok heves támadást intéztek a nemzetközi koncessziós területen áthúzódó ut felszabadítására, hogy a vonalat megtisztítsák a kínai csapatoktól.

Nankingból jelentik: A feszült helyzetre való tekintettel a kínai kormány bezárta a hajózást a Jang Cse-Kian folyón Csin-Kiantól egészen a torkolatig.

Orosz tiltakozás Tokióban

Moszkvából jelentik: Deutschmann, a szovjetek tokiói ügyvivője augusztus 6-án újabb átiratot terjesztett Hirota külügyminiszterhez, amelyben kielégítő választ kér a szovjetkormány tiltakozására, amit a tiensini orosz konzulátus elleni támadás után nyújtott át. Hirota ismeretesen helyszíni vizsgálatot javasolt. Deutschmann kijelentette, hogy a támadás képe annyira világos, hogy nincsen szükség semmilyen vizsgálatra. A japán katonai hatóságok bűnössége kétséghatározatlan. A szovjetkormány mégis belemegy a vizsgálat megejtésébe, bár a japán hatóságok magatartása nem enged arra következtetni, hogy pozitív eredményre a vizsgálatnak. Az oroszok azt javasolták, hogy az orosz és japán konzulokon kívül a vizsgálóbizottságban kapjon helyet az amerikai, angol vagy francia konzul is, mint döntőbíró. Hirota ezt az indítványt elvetette.

Moszkva, augusztus 14. A Tass jelenti: Aon Japán és német forrásból terjesztett hírek, amelyek szerint a szovjeteknek bizonyos részüket lenne a kínai hadműveletekben, katonai tanácsosok kiküldése, stb. utján, céltapasztalások, amelyek nem érdeklik meg, hogy foglalkozzanak velük.

Washington, augusztus 14. Cordell Hull külügyminiszter kijelentette a sajtó képviselői előtt, hogy Sanghaiban a helyzet súlyos, de az amerikai kormány még nem foglalkozott annak lehetőségével, hogy a Fülöp-szigetektől csapatokat irányítson oda.

London optimista

London, augusztus 14. A Daily Telegraph azon a véleményen van, hogy habár Kínában a hadműveletek megkezdődtek, még sem lehet igazán háborúról beszélni. Nanking és Tokió el akarják kerülni a háborút. Remélhető, hogy Tokió elfogadható feltételeket fog Csang-Kaj-Sek elé terjeszteni.

Jól informált körökben cáfolják azt az egyes külföldi lapokban megjelent hírt, hogy az angol kormány ismételten eljárna a japán kormánytól a Kínával szemben tanúsítandó mérsékelt magatartás kieszakolására.

Külföldi kölcsönt kap Kína

Berlin, augusztus 14. Német pénzügyi körökben azt állítják, hogy Kung kínai pénzügyminiszter, aki pillanatnyilag Németországban tartózkodik, pénzügyi és gazdasági egyezményt kötött svájci és holland bankárcsoporttal. Az egyezmény jelentősen erősíteni fogja Kína gazdasági és pénzügyi helyzetét. Sanghai, nov. 14. Szombaton délután öt órakor a kínai repülők ismét erőteljesen bombázni kezdték az Uang-Pun ho gonyzó japán hadihajókat és a japánok által elfoglalt állásokat. A bombák az Uang-Pu mindkét partján hatalmas pusztításokat végeztek. Két bomba a francia koncesszió területére esett. Az egyik felrobbant, az uccán hőmpölygő tömeg között. A robbanásnak több száz halálos áldozata van. Nem tudják megállapítani, hogy a bomba milyen nemzetiségű repülőgéptől származott, miután ugyanakkor a levegőbe ádáz harc folyt Kína és Japán repülők között. Az összes kereskedelmi hajók elhagyták Sanghaiból, amelynek kikötőjében most már csak hadihajók maradtak.

A kínaiak elfoglalták a japánoknál a Jang-Cse-Pu-i sővődébe kvártélyozott főhadiszállást is, a nemzetközi koncesszió területétől északra. A japán kormányt, amelyben a Hong-Ku-i japán csapatok voltak beszéltetve, körülvezték a kínaiak.

A Reute értesítése szerint a japán csapatok parancsnoka utasítást fog adni a Shanghai-ból való kivonulásra, amennyiben a várt erősítések a tengeren tomboló vihar miatt nem érkeznek meg.

Sanghai, augusztus 14. A nemzetközi koncesszió területének rendőrsége megállapította, hogy a Eduard uccai bombarobbanás következtében 465-ön meghaltak és 828-an megsérültek. A Nanking uccában ötven halott és hatvanöt sebesült maradt a robbanás nyomán.

London, augusztus 14. A kínai követ-séghez érkezett távirati értesítés szerint a kínai kormány visszautasította a japánok azon követelését, hogy a kínai csapatokat Shanghai-ból visszavonják. Ugyanakkor közölték a kormánnyal, hogy hajlandók bizonyos védelmi intézkedésektől eltekinteni, amennyiben a japánok is kivonják Shanghai-ból az utóbbi időben odairányított erősítéseiket. A japánok a jelek szerint nem hajlandók teljesíteni ezt a kérést, el vannak határozva arra, hogy megkísérlik erőszakkal kérésztől vinni terveiket, elpusztítva Shanghai, Kína gazdasági és pénzügyi centrumát.

Sanghai, aug. 14. Angol és francia fegyveres tengerészcsapatok szálltak ma délelőtt partra a kikötőben horgonyzó hadihajókra és elindultak a nemzetközi koncesszió területének stratégiai pontjaira.

Osszeesküvőket lepleztek le Lengyelországban

Párizs, augusztus 14. A lapok értesülése szerint Lengyelországban széleskörű összeesküvést lepleztek le, amelynek élén Roja tábornok állott, melynek célja az volt, hogy Paderevsky, a világhírű zongoraművész kerüljön újra vissza Lengyelország köztársasági elnöki székébe. Állítólag Vitos, a lengyel parasztpárt Csehszlovákiában élő vezére is résztvett a mozgalom előkészítésében és ő volt kiszemelve miniszterelnöknek.

A mélységbe zuhant a halottszállító autó

Varsó, augusztus 14. Krakkó tartományban, Milerice falu közelében, különöse szerencsétlenség történt ma délelőtt. Egy halottszállító autó, amely R. T. mernök földi maradványait szállította, kormánytörés következtében tizenöt méter magasságból szakadékosba zuhant. A halottat kisértő öt személy súlyos sérüléseket szenvedett.

A cionista kongresszus döntő éjszakája

Hogyan szaporodott az utolsó pillanatban betevnöl az igennel szavazók táborca? A zsidó állam politikai vitájának utolsó akkordjai

Hogyan szól a kongresszus által megszavazott javaslat

— Az Uj Kelet kongresszusi szerkesztőségétől —

Az Uj Kelet zürichi szerkesztőségének telefonjelentése alapján már beszámoltunk a cionista kongresszus történelmi jelentőségű szavazásának eredményéről. Alábbi cikkünk a szavazást megelőző órák hangulatáról számol be.

ZÜRICH, augusztus 11

A történelmi dráma első fejezete lezajlott. Ma déli egy óraker, nyolc napon át tartó szakadatlan tárgyalások után, pattanásig feszült hangulatban megtörtént a szavazás. A kongresszus 300 szavazattal 158 ellenében elfogadta a politikai albizottság határozati javaslatát, amely felhatalmazást ad az ekzekutívnek, hogy tárgyalásokat folytasson az angol kormányral a zsidó állam létesítése ügyéről.

Az utolsó pillanatig nyitott volt a helyzet. A politikai albizottság határozati javaslatának sorsa még teljes bizonytalanságban lebegett tegnap este. A munkáspárt, a kongresszus legnagyobb frakciójának egészen jelentős része nemcsak, hogy kitartott a Neinsagerek frontja mellett, de szabadkezét is követelt a pártvezetőségétől a szavazásnál.

Az éjszakai ülés után jött létre az a kompromisszum, mely megszerezte a nagy többséget a hivatalos javaslat számára. A munkáspárti ellenzék hozzájárult ahhoz, hogy a kongresszus felhatalmazást adjon az ekzekutívnek „zsidó állam létesítéséről” folytatandó tárgyalásokra, anélkül, hogy a politikai határozatnak ez a része említést tenné az ország felosztásáról. A kompromisszum-javaslat — mely a politikai albizottság hivatalos javaslata lett azután — nemcsak a Peel-javaslatok elvetését és a mandátumban adott jogok és követelések fenntartását hangsúlyozza, hanem az ekzekutív kezét is szigorúan megkötötte a tárgyalásokra vonatkozóan. Eszerint az ekzekutív csak konzultatív tárgyalásokat folytathat a kormányral a zsidó állam feltételeit illetően és ujonnan választandó cionista kongresszus mondja ki majd a döntő igent, vagy döntő nemet az újabb államterv fölött.

Hetven szavazattal gyarapította ez az utolsó pillanatban létrejött kompromisszum a hivatalos javaslat híveinek számát és hetven szavazattal csökkentette a nemet-mondók táborát. Ez a hetven szavazat nem jelenthetett volna ugyan többséget a nemetmondók számára, de azzal fenyegetett, hogy egészen minimális többséget ér csak el a hivatalos javaslat a döntő szavazásánál.

Ezzel a határozattal a kongresszus politikai vitája véget ért és Weizmann Chaim a szavazás megtörténte után nyomban Genfbe utazott Nahum Goldmann kíséretében a kongresszus határozatával. A cionista politika sulypontja ezzel Zürich-

A Szt. Rókus lábfürdő csodálatos hatása!



Elmlunak rögtön a láb-fájások, megszépülnek a lábak

Elegendő egy csekély mennyiséget a Szt. ROKUS LÁBSÓBÓL egy labor meleg vízben feloldani. Balzsamos, tejszerű lábfürdő keletkezik, melyben a lábait vagy 10 percig áztatja. Ez idő után a lábak fáradtsága, égető érzése, lábak duzzadása, pillanatok alatt megszűnik, úgyhogy egy számmal kisebb cipőt hordhat kényelmesen. A jótékony, oxigéndús víz behatol a pórusokba és a fájós, lestrapált lábak olyanok lesznek, mintha ujjászültek volna. A cipő nyomása, csuklófájdalmak elmúlnak, a tyukszemek annyira megpuhulnak, hogy kézzel eltávolíthatók. A tulerőltetett és legyengült lábak új erőt nyernek, fokozott teljesítményre képesek. Kapható drogériákban, gyógyszertárakban. 10 lej, 25 lej és 50 lejért. Ügyeljen a Szt. Rókus védjegyére.

ből Genfbe tevődött át, ahol megkezdődnek a tárgyalások az angol kormány és a cionista ekzekutív között az államtervről.

A vihar elvonult. A kongresszus nem csatátér többé. De sok sebesült lélek bolyong az elcsendesedett teremben, ahol a dübörgő szócsaták helyett szentelen referátumokat tartanak most az ekzekutív reszortvezetői az országépítés mindennapi és gyakorlati kérdéseiről.

A politikai vita az utolsó pillanatig megtartotta drámai ütemét és feszültségét.

A kulisszák mögött heves harcok voltak, melyek kerülő uton szenvedélyes kirobbanásokhoz vezettek a plénumon.

Az ekzekutív sürgetett. Az ellenzék fékezte a sietséget. Weizmann már a múlt hét csütörtökön Genfben akarta vinni a kongresszus politikai határozatát. Nem volt hazugság a mende-monda, hogy a Cionista Szervezet elnöke telefonbeszélgetést folytatott a kongresszus megnyitása utáni napon a gyarmatügyi miniszterrel, aki Genfben ül és vár. A cionista kongresszus választát várja. És nem csoda, ha türelmetlen. Weizmann minduntalan újabb és újabb terminusokkal traktálja. A legutóbbi terminus kedd reggel volt. De Weizmann még kedden is Zürichben tartózkodott és kedd éjszakra tudta csak elmondani válaszbeszédét az általános vitára.

Az ellenzék csöppet sem respektálta a gyarmatügyi miniszter genfi várakozását és türelmetlenségét. Ellenkezőleg, azt mondotta: Ha Weizmannnak fontos beszélnivalója van a miniszterrel, vagy fordítva, — várjanak. Mi nem fogjuk azért elsietni sorsdöntő lépéseinket. A mi gondjaink és gyötrelmeink nagyobbak, mint a gyarmatügyi miniszteré.

Ormsby Go-ének várnia kellett. A cionista kongresszus ellenzéke nem hagyta magát siettetni. Addig húzta a döntést, ameddig csak tudta. Mert az idő az ellenzéknek, a Neinsagereknek dolgozott. Napról-napra nőtt a táboruk.

Kedd reggel a türelmetlen nyugtalanság hangján mondotta Nahum Goldmann az Uj Kelet munkatársának: „Nem várhatunk tovább. Még ma délelőtt meg kell történnie a szavazásnak, mert legkésőbb délután Genfben kell utaznom Weizmannnal. Nem lehet továbbhúzni a dolgot.”

A szavazás nem történt meg. Se Weizmann, se Goldmann nem utazhatott Genfbe. Valaki azonban elutazott. Diszkrét csöndben repülőgépre ült Weizmann felesége. Vera Weizmann, aki nemcsak hitvese, de igen aktív

munkatársa is a Cionista Szervezet elnökeinek, üzenetet vitt Genfben, a gyarmatügyi miniszternek...

Kedd éjszaka... Az uccán hitlerista fiatalberek vonulnak fel zárt sorokban és kórusban kiáltják: „Le a zsidókkal!”

Néhány pillanat az egész. Acélszakos svájci rendőrök jelennek meg éles fittyszó halatszik a zürichi színház előtt, melynek ormáról messzire világít a héberbetűs felírás: „Hakongress Hacioni!”

A tüntetők elszaladtak. Az ucca újra csendes. A svájci polgárok békés álmatkat alusszák.

Csak a színház stílusos ablakaiból ömlik ki a virrasztás fénye. A cionista kongresszus virraszt. Kétezer ember szorong a hatalmas teremben és a történelmi döntés pillanatának láza ég a levegőben és az emberek szemében. Szavazás lesz — a zsidó államról.

Negyven évvel ezelőtt, az első bázeli kongresszus alkalmával amikor először gyűltek össze a szétszórtnép képviselői svájci földön és először hangzott el a szó a zsidó államról, — akkor, negyven esztendővel ezelőtt szintén felvonulást rendeztek a svájciak a cionista kongresszus épülete előtt.

Zárt sorokban haladtak el a bázeli kaszinó erkélye alatt és kórusban kiáltották az erkélyen álló Herzl felé: „Eljenek a zsidók!”

Az elmúlt vasárnap mi is, a huszadik jubiláris kongresszus delegátusai is ott állottunk a történelmi erkély alatt, ahol Herzl állott és a svájciak üdvözletét fogadta.

Láttuk a kék-fehér lobogót, melyet 1897-ben tüzték ki az első kongresszus rendezői a bázeli kaszinóra és amelynek tiszteletére szimpátia tüntetést rendeztek a derék bázeli polgárok.

Könnyes öröm és meghatottság fogta el a cionista zarándokokat az erkély és a zászló láttára. A múlt hősie emlékezete járta át gondolataikat és érzéseiket. A ma és a dicsőséges múlt — Herzlrel és a zsidókat éljenző svájciakkal. Senki sem gondolt akkor — azon a szép bázeli napon, amikor az első kongresszus emlékeztetének hódoltak a huszadik kongresszus delegátusai — a jelenre.

A jelen, a ma, azonban gondolt a kongresszusra. Azon a drámai éjszakán, amikor a súlyos elhatározás izgalma tetőfokára hágott a cionista parlamentben, uccai felvonulást rendezett és beordította a színház zsufolt csarnokába: „Le a zsidókkal!”



Lehűt és fűsít a „Diana”-szoborral való embe ledörzsölés.

Ussischkin beszélt éppen, amikor az uccán beszivárogtak a furcsa zaj foszlányai. Az agyon cionista harcos még egyszer, utoljára felemelte erőteljes hangját, hogy elhárítsa a nagy „geze-át”. Héberül beszélt és láthatóan figyelmeztette önmagát. Nem döngötte öklével szónoki asztalt, nem volt „kalapács”, ahogy a kongresszuson szokták nevezni. A történelmi pátozus magaslataból — ami első beszédét lemezte — leszállott az egyszerű, mindennapi dolgok színvonalára. Gyakorlati érvekkel akarta meggyőzni a kongresszust a felosztási vezedelem ellen. Számokkal, gazdasági mértékekkel operált. A mérnök beszélt Ussischkin és nem a nemzet fanatikusa.

Szokatlan volt. S talán igaza volt Weizmannnak, amikor azt mondotta, hogy akkor szerezte meg a bizalmát, amikor a nemzet akaratát harca szavaiban, de nem áll jói neki és elkerülhetetlen, hogy hibába essék, amikor gyakorlati gazdaságpolitikai kérdésekre bonyolódik.

Weizmann kissé fáradtnak és idegesnek beszélt a gyűlés elején. Mialatt Ussischkin beszélt sűrűn jegezgetett és nem egyszer láttuk hogy idegesen dobog az ujjával az asztalon.

De egyszeribe megváltozott arcának egy tekintete, amikor Stephen Wise, aki ezen ülésen előkölt, a szónoki emelvényre szólította. Weizmann arca felderült. A nyugalmos fölény uccai kicsillogott a szeméből. Amit mondott, éles is volt és melegen ösztinte is.

Nem olyan parlamenti beszéd volt, amely más népek és országok államférfiaktól hallnak az emberek. Közvetlen, olykor családsan intim vallomása volt egy embernek, a nagyon szereti népet és azt hiszi, hogy azok éppúgy szeretik, akiknek beszél, mint ő.

Emlékszel Ussischkin arra, amikor egy ültünk 1920-ban, a londoni cionista konferencián a négy millió fontos költségvetési javaslatot terjesztettél elő. Amerikai barátaink, akik félrevonultak egy sarokba, azt mondták, hogy örült ember vagy, akivel nincs mit szélni és a sugdolózás után visszajötték, hogy 45.000 fontot ajánlanak fel nekünk költségvetésnek...

De amilyen mélységesen megrendítő volt mult idészében, olyan éles tudott lenni, amikor a kongresszusra elhangzott személyes madásokat kellett visszavernie. Nem a hangnak és a szenvedélynek volt éle, hanem a vid, de találó szavaknak. S ami egészen reá kivül volt: Weizmann éppen ebben a traktus atmoszférában sűrűn nevette meg hangát. Válaszában sziporkázott a weizmann humor és ironia, amelyben mindig valamely igazság villan.

A beszéd után valaki azt mondotta, hogy játszott a szívekkel. Igaz: megrikatta és nevette őket süti változatokban. De Weizmann nemcsak hallgatóinak szívével játszott. A magáéval is...

Éjszaka fél kettő volt, amikor szünetet tartott el az elnök, hogy megnyugodjanak a delegáltak és pihenő lélegzetet vegyenek a delegáltak, mielőtt nevéükön szólítják őket és szavazatukat kérik a nagy kérdés eldöntésére.

Most, most fog eldőlni a kongresszus — talán az egész cionista mozgalom sorsa. Szavazás lesz! Mint mázsás teher nehezedett szívekre ez a gondolat. Ez az éjszaka a döntő éjszakája...

De nem. A szünet után csak rövid bejelentés fogadja az izgalom hevéből áthatott embereket. „Nem akarjuk hajnalig itt tartani a delegátusokat a leszavaztatás hozszadalmasságával... Holnap reggel tíz óraker lesz a többszerinti szavazás...”

Kevés delegátus aludt nyugodtan ezen éjszakán. Hacsak a kedélyekről és a delegáltak kiméléséről lett volna szó, jobb, megnyugtatóbb érzés lett volna az éjszakai leszavaztatás, mint az a tudat, hogy csak holnap... De ki hitte, hogy e ről van szó?

Ez az éjszaka a viarasztás éjszakája volt. Hajnalig tartó tanácskozások készítették elő szerdai eseményt. Ezen az éjszakán verekeztek ki a munkáspárt kompromisszumot, meg eldöntötte a hetven nemetmondó szavazatú sorsát.

DANZIG HILL

Hogy több

Ujonnan vá

1. A huszadik század történelmi kapcsolatainak...
2. A kongresszus rállyi bizottság...
3. A kongresszus bizottságának mandátum nem...
4. A kongresszus bizottságának...
5. A kongresszus bizottságának...
6. A kongresszus bizottságának...
7. A kongresszus bizottságának...
8. A kongresszus bizottságának...
9. A kongresszus bizottságának...
10. A kongresszus bizottságának...

Álinsp meg

Sibiu, augusztus...
Tragikomikus történet...
Dumitru Stancu...
A nagy kudarca...

A panaszos elnök...
Egy fekete...
A napokban a...
Egy fekete...
A napokban a...

A napokban a...
Egy fekete...
A napokban a...

A napokban a...
Egy fekete...
A napokban a...

A napokban a...
Egy fekete...
A napokban a...



Hogyan szól a kongresszus többsége által elfogadott határozati javaslat

Újnanon választott kongresszus fog dönteni az angol kormány új felosztási javaslatáról

1. A huszadik cionista kongresszus újból ünnepélyesen megismétli a zsidó népek történelmi kapcsolatát Palesztinához és megváltoztatja jogát otthonához.

2. A kongresszus tudomásul veszi a királyi bizottság megállapításait a következő alapvető elvek tekintetében: először, hogy a mandátum fő célja — mint ahogy az annak előjárójában és pontozataiban kifejeződik — egy zsidó nemzeti otthon följelöltésének elősegítése; másodsor, hogy a Balfour-deklaráció idejében a terület alatt, amelyen a zsidó nemzeti otthon följelöltendő, az egész történelmi Palesztinát, bezárólag Transzjordániát értették; harmadsor, hogy a Balfour-deklaráció Palesztinára, zsidó állammá való fejlődésének lehetőségét tartalmazza; negyedsor, hogy a zsidó kolonizáció Palesztinában az arab lakosság számára jelentékeny előnyöket szerzett és kihatott az egész arab nép gazdaságának hasznára.

3. A kongresszus visszautasítja a királyi bizottságának azt az állítását, hogy a mandátum nem hajtható végre és követeli annak maradéknélküli végrehajtását. A kongresszus meghatalmazza az executívét, hogy utasítsa vissza a zsidó nép jogainak megsértését, amelyeket a Balfour-deklaráció és a mandátum nemzetközileg garántál.

A kongresszus kijelenti, hogy a királyi bizottságnak ama követelése, hogy a zsidó nép és az arabok nemzeti törekvései Palesztinában nem egyeztethetők össze, nélkülöznek minden alapot. A két nép közötti együttműködés és megállapodás egyik akadály a királyi bizottság jelentésében is megállapított, az a bizonytalanság, amely fennállott a mandatárius kormány végleges szándékai és Palesztina-politika rendezésének hódoló magatartása tekintetében. Ez a körülmény okozta, hogy nincs bizalom a kormány iránt és nem hisznek a kormányban a mandátum megvalósítására irányuló akaratában.

A kongresszus ebből az alkalomból is megállapítja az előbbi kongresszusok kijelentéseit arra vonatkozólag, hogy a zsidó nép készséggel hajlandó békésen megállapodni az arab néppel a kölcsönös megértés jegyében a két nép jogai és szabadsága fejlődésének alapján.

4. A kongresszus elveti a mandátumnak a királyi bizottság által javasolt palliatív eszközök által való végrehajtását, vagyis: Az alja megszorítását, politikai megállapítását az alja számára, a gazdasági befogadó képesség helyett, továbbá az ország különböző területeinek elzárását a zsidó kolonizáció elől, a földvásár megszorítását, stb. Ezek a javaslatok a mandátum valóságos kinyúlását jelentik és súlyos sérelmet nemzetközi kötelezettségeknek, amelyek a nemzeti otthon jövőjére megsemmisítő hatással lehetnek.

5. A kongresszus a legelősebben tiltakozik a brit kormány határozata ellen, amely politikai maximumot állapít meg a zsidó bevándorlás összes kategóriái számára a következő nyolc hónapra. Ezáltal elvetik a gazdasági felvevő képesség elvét, megsértik a zsidó jogokat és nem respektálják a brit kormány és Népszövetség által vállalt kötelezettséget.

6. A kongresszus a királyi bizottság által javasolt felosztási terveket elfogadhatatlannak jelenti ki.

7. A kongresszus fölhatalmazza az executívét, hogy lépjen érintkezésbe tárgyalási célokból és állapítson meg a brit kormány a zsidó állam följelöltésére vonatkozó javaslatnak pontos feltételeit.

8. E tárgyalások során az executív nem kötheti meg sem önmagát, sem a cionista világszervezetet, hanem kötelessége abban az esetben, ha a zsidó állam följelöltésének végleges terve adódna, ezt a tervet egy újnanon választott kongresszusnak tanácskozási és határozathozatali céljára beterveztetni.

Álinspektor zsarolta meg a szeben-megyei „hármásikrek” apját...

Nagyobb összeget vett fel a szélhámos azzal, hogy királyi ajándékot és kitüntetést szerez...

Sibiu, augusztus 14. (Az Uj Kelet tud.) Tragikomikus történetet jegyzett fel a napokban a szebenmegyei ügyészség, amelynek Dumitru Stefan, a szebenmegyei Ghijasa de jos község, egyik jómódú gazdálkodója tett feljelentést ismeretlen tettes ellen.

A panaszos elmondotta, hogy pár héttel ezelőtt felesége kitűnően fejlett és egészséges fiugyermeknek adott életet és a hír nyomán, nagyon sokan keresték fel a boldog szülőket és a hármásikreket az ország minden részéből.

A napokban azután igen kellemetlen látogatója volt a boldog családnak.

Egy feketebe öltözött elegáns ur jelentkezett a hármásikrek szüleinél, aki bucu-resti inspektornak mutatkozott be és előadta, hogy már a királyi ház is felfigyelt az örvendetes eseményre és ha valaki szorgalmazná az ügyet, egy nagyobb jutalomra és kitüntetésre lehetne számítani a királyi ház részéről.

Az „inspektor” ur magára vállalta, hogy 6 ki is szorgalmazza az ügyet és már pár nap múltán lehozza a jutalmat és a kitüntetést is.

A szebenmegyei gazdálkodó hitelt adott a jóméjelenésű szélhámos szavainak, aki azonban végezetül tizezer lejt kért előzetes költségei fedezésére, amely összeg azonban — mint kijelentette — bőségesen meg fog térülni a királyi ajándékból.

A boldog gazdálkodó, tekintettel arra, hogy ekkora összeg nem volt a háznál, bankból vette fel Nagyszebenben az összeget, ahová az „inspektorral” együtt be ment és a szélhámos azzal bucsuzott el tőle, hogy pár nap múlva jelentkezik a jutalommal és a kitüntetéssel.

Azóta hetek teltek el és az inspektor ur nem jelentkezett többé, és amikor nyilvánvalóvá vált, hogy a szebenmegyei gazda egy ötletes szélhámos azzal bucsuzott el, akkor a boldog apa feljelentést tett az ügyészségen.

A szebenmegyei rendőri hatóságok csakhamar kinyomozták a szélhámos kiletét. Kiderült, hogy a szélhámos Gheorghe Posa fogarasi egyénnel azonos és akit már hasonló szélhámoságokért országosan köröznnek.

A „speciálista” szélhámost, aki elmondotta, hogy lapokból szokta olvasni a nagyobb családi eseményeket és ilyenkor kituzik a helyszínre, ahol becsapja az áldozatokat, Vizakna fürdőn csípték el, éppen amikor egy hölggyel vacsorázott.

A kicsalt összegből már csak pár száz lejt találtak a szélhámosnál és a boldogságában most már boldogtalan szebenmegyei apa elhatározta, hogy most már tényleg memorandumban fogja ismertetni a király kabinetirodájával örvendetes családi eseményét és egyben szomorú becsapottságának körülményeit is...

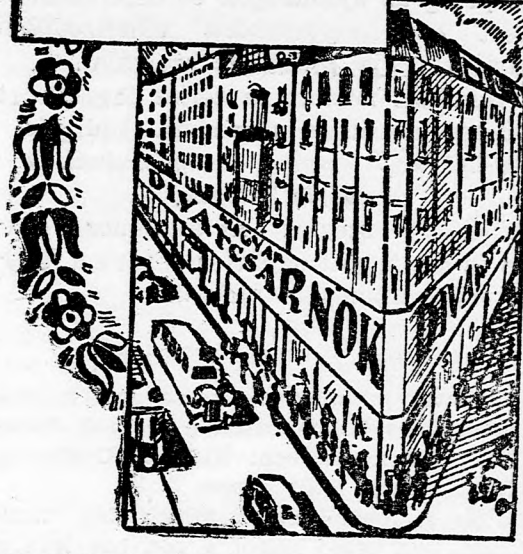
Szelvény.

- 1 diszes üveg kölniviz,
- 1 szép diszszekendő,
- 1 szines M.D.Cs. csavarirón

Használja ki az augusztusi olcsó budapesti utazás lehetőségét!

Jöjjen be áruházunkba és hozza be ezt a szelvényt, ennek ellenében egy szép reklám-émléktárgyat szolgáltatunk ki.

Áruházunkban mindent egyhelyen talál meg amire csak szüksége lehet és a legkényelmesebben vásárolhat, mert csomagjait szállodájába vagy lakására szállítjuk.



MAGYAR DIVATCSARNOK
BUDAPEST, VII, RÁKÓCZI-ÚT 72-74.

Motorossal a „kigyók szigetén”

Ahol nincs élet, növény és fák, csak kövek, kigyók, sáskák és hét ember meg egy világítótorony

Bucuresti, augusztus 14. A bucu-resti kánikula kihajtott a „Nordra”, ahol szemkápázatón vált ki a többi fekete és füstös kolosszus közül, az elegáns áramvonalas rapid. Az ember félszeggé válik az előkelő lépcsők előtt, a szőnyeges és finom velourral behuzott, bő karosszékek között; úgy érzi magát, mintha milliárdosok közé csöppent volna. Megéri az ötszázat. Constantáról autóbusszal mentünk ki Szulinára és onnan motorossal egy és fél óra alatt tettük meg a 40 mérföldes utat a „Kigyók szigetéig”.

A sziget mint — egy fantasztikus látomás emelkedik ki a tengerből és rajzolódik a horizontra... messziről olyan, mint egy régi máltai várom. Magas, meredek sziklafalakhoz ütődnek a tenger hullámai. Egyes helyeken nyolc, másokon 15 méter magasságot is elér a sziklafal.

A sziklafalat itt-ott széles szakadékok hasítják át s a tenger hullámai egyre mélyebben vájnak maguknak utat a sziget testébe.

Néha, amikor a sziget alatt vájt üregek megtelnek vízzel, a sziget fantasztikus orgonává alakul át s a föld és sziklatömbök mélyéből zugás, bugás és bömbölés tör fel mint tulvilági szimfónia: A Kigyók szigetének a szimfóniája... Hoffmann sem álmódott pokolibb hangversenyt.

A motoros lassu elővigyázatossággal siklott az egyik megközelíthetőbb kis öbölbe. Itt a sziklafal helyett, sziklatörmelékek állják el utunkat.

Nehéz utat teszünk meg a sziget platója felé, állandóan fölfelé, meg a sziget elhagyatott belsejébe... már nem hallani a tenger zugását, csak a távolból jövő mormolása kísér el a sziklatömbök között.

A motoros kicsivé válik, mint egy pont s a tenger, mint egy végtelen ide-oda hullámozó, ezüst lepel nyulik a végtelenbe. Néha az az érzésünk támad, hogy egy óriás fölborítja velünk együtt ezt az egész ördög-szigetet.

A fennsíkrol nézünk szembe a félelmetes panorámával.

Ez az a sziget, amelyről azt beszélték, hogy ide fogják száműzni az ország nagy bűnöseit, a politikai merénylőket, az állam sikkasztókat, a kémekeket, az árulókat. De még ezek számára is tulságosan embertelennek találták a „Kigyók szigetét”.

Még mindig nem vagyunk a sziget legmagasabb pontján, amelyet nem is tudunk megmászni... egy nagy fekete Keresztet helyeztek el mementóul ott. Azt mondják, hogy egy tengerész sirjának a helyét jelzi.

A tengerész a szigeten halt meg.

A sziget délnyugati oldalán, emelkedésen világítótorony fehérik. A világítótoronyban hét ember él.

Eszünkbe jutnak a tengeri kalandorfilmek, ahol ilyen világítótoronyokban rémdramák játszódnak le. Vad, kietlen itt minden. Kopár, fekete sziklák, kövek és a kövek között kigyók sikkannak. Sok-sok kigyó, hiába rendeznek hajtóvadászatot ellenük a világítótorony lakói. A hét ember mogorván fogadott. Nem érdekelte őket a látogatásunk. Embergyűlölő, zord tengeri medvék.

Egy órát se töltöttünk ezen a rémes helyen. A végtelen elszigeteltség, elhagyatottság és kietlenség érzése nehezedett ránk.

Az egész sziget 2000 négyzetméter területű lehet, úgy emelkedik ki a tengerből, mint egy ötemeletes magas sziklatömb. Sehol egyetlen fa, egyetlen növény. Ez a kigyók szigete. Mintha kataklizmus kavarta volna fel az egymásra torló sziklatömböket és kötörmelékelt... Itt-ott a kövek között egy-egy szál ugrynevezett „kigyók füve”.

... És a világítótorony lábainál két szegényes zöldes kert. A földet éppen Szulinából hozták... úgy festnek, mint valami sirdombok a nagy kietlenség közepette. Tucatnyi szál tengeri, valami zöldség, árva...

Fűnn, a torony terraszán két fémlemez arra szolgál, hogy köd esetén, amikor a világító jel sem látszik, hangjeleket adjanak az arra haladó hajósoknak.

... És van egy árbóc, amelyre zászlót huznak fel, ha sor kerül rá. Évek óta nem került rá sor.

De mit keres itt ez a sok sáska? Miből élnek? A kövek között termő kigyófüvből talán? A szigetnek sajátos szagot kölcsönöznek; mintha penésztől büzlene a föld. Ezernyi, tizezernyi sáska, nagyok és kicsik, ráugranak az ember ruhájára, kálapjára. Zsong töltik a sziget... és pillangók, százezrével, fehérek. Kétségbeesve röpködnek ide-oda, egy szál virágot keresve hiába.

Ez a kigyók szigete. De a maga kietlenségében az embert kalózzregényekre, hajtótorított kalandos történetekre, valami sőt romantikára emlékezteti. S a félelmetes víziót a kövek között csuszáló hullók teszik boralmassá.

A száműzöttek börtöne után, játékkaszinó ideépítésének tervéről beszéltek... De amikor a tervező mérnökök szeme előtt feltűnt a sziget, visszariadtak.

Ilyen lehet a pokol... (h. e.)

SZÍNHÁZ-FILM-MŰVÉSZET

Teljes erővel megindultak az új színházi évad előkészületei

Már csaknem készen áll az új együttes és a színház játérendje. A napokban megindulnak a bérletkötések

Cluj, augusztus 14. (Saj. tud.) Az idén szokatlanul rövid lesz a színház nyári szünete. Augusztus 9-én fejezték be színészeink a szezon és értesülésünk szerint alig háromhetes pihenő után

szepetember elsején megkezdődnek az új évad előkészítő próbái.

Az együttes szervezése természetesen már csaknem teljesen befejeződött, még csak egy-két magánzreplével folynak a tárgyalások. Az együttes néhány vezető tagjának távozásáról elterjedt hírek szerencsére nem voltak alaposak, mert legjobb színészeink az előnyös pesti szerződési ajánlatok kedvéért nem voltak hajlandók a kolozsvári színházat elhagyni. Így Tompa Sándor, akinek szerződését Pestről jelentették, egész évre szóló szerződést írt alá színházunknál. Solymosán Magda is aláírta azt a megállapodást, amely a jövő évadban is kétszáz fellépésre a kolozsvári színházhoz köti. Sándor Stefi, akit egy-két szerepre ugyancsak a Városi Színház kötött le, állandó vendégként szintén színházunk tagja akar maradni, mert — mint a platinaszöke szubrett írja — „sehol sem érezte magát még olyan jól, mint a kolozsvári színházban.”

Igy hát együttesünk lényegileg azonos marad a tavalyival, sőt meg is erősödik néhány kitűnő erővel. Az erdélyi közönség bizonyára nagy örömmel veszi tudomásul, hogy Evényi Böske, aki távozása után a szegedi színház leginneapolis hősnője volt s akit a sűrű rádióközvetítések révén többször hallhattunk, visszaszerződött Kolozsvárra a természetesen velejön férje, Mészáros Béla is, aki a szegedi színház főrendezőjeként messzehangzó sikereket ért el az utóbbi években. Általános örömet fog kelteni az a hír is, hogy Betegh Bébi, akit annyira szeretett a kolozsvári közönség, vendégszereplési megállapodást kötött színházunkkal, amiből bizonyára csakhamar állandó szerződés fog kialakulni. Néhány sokatigéző fiatal tehetség mellett új tagja lesz színházunknak: Szabados Árpád drámai rendező, akinek az asszony és a bolondok c. darabját nagy sikerrel játszotta a pesti Nemzeti Színház.

A felsoroltakon kívül Benes Ilona, Czoppán Flóri, Pényes Alice, Kőszeghy Margit, Miklósy Margit, Pap Mímóza, Ürmösi Magda, Báza Éva, Wojticzki Elvira, Izsó Panni, Berecki Magda, Schneider Erna, Mária Éva neveivel fogunk találkozni a nők között a következő szezonban, míg a férfiak közül Gróf László, Borovszki Oszkár, Csóka József, Dancsó György, Jenei János, Kovács György, Lantos Béla, Rajnai Sándor, Tompa Sándor, Tóth Elek, Fülöp Sándor, Deési Jenő, Csengeri Aladár, Nagy István, Homm Pál, Örvösi Géza, Simon György, Perényi László, Solti Miklós, Szentes Ferenc, Végh József, Kudelász Károly, stb. fogják alkotni az új évadban a társulat gerincét.

A játérend értesülésünk szerint néhány nagy és öröndetes meglepetéssel fog szolgálni.

A legújabb, legnagyobb sikerű operettek, drámák és vígjátékok mellett tovább folyik az erdélyi ciklus, de lesz néhány felújított és új előadás is. Zilahy Lajos felújította színházunknak legújabb darabjának ősbemutatóját, Meller Rózi pedig már el is küldte új darabja kéziratát. Az évad elején magyarul először kerül színre Carel Csapek viághírű színműve, A fehér kőr. Kodály Zoltán Hári Jánosa lesz az évad nagy zenéi eseménye. A drámai egy-

üttes pedig az újdonságok és ősbemutatók mellett egy nagyszabású világirodalmi ciklusban fogja hivatását szolgálni.

A részletes műsrot és teljes tagnévsort rövidesen közzéteszi a színház. Addig is egy-két nap múlva megindulnak a bérletkötések,

értesülésünk szerint az általános drágulás és a megnőtt együttes dacára a helyi árak változatlanok maradnak.

OPERA MOZGÓ MŰSORA:

Csütörtöktől premier: A bozalmak hajója. Szencziócs kalandorfilm a kalózok életéből. Főszerepekben: Richard Cromwell, Noah Beery, Sally Blane.

Hétfőtől: A fehér angyal. Fősz.: Kay Francis. Jön csütörtöktől a cow-boy király. Az álarcos lovagban.

ROYAL MOZGÓ MŰSORA:

I. A szenvedély rabjai. Harry Baur legművészebb teljesítménye. Egy különleges francia világláger. Előadás kezdete: 4.05, 6.40, 9.30 órákor. II. Stan és Bran (Mint válogó). A komikusok két fejedelmének legmulatságosabb filmje. Előadás kezdete: 3.25, 6, 8.30, 11 órákor. Legújabb Fox journal.

MUNKÁS MOZGÓ MŰSORA:

Csütörtöktől, pénteken, szombaton, vasárnap 3, 6 és 9 órákor: I. Az asszonyok bálványa gyönyörű rendezési operett film-láger. Fősz.: Nino Martini világhírű tenorista, partnere Genevive Tobine. — II. Gyermekrablók. Izgalmas gangster dráma. Fősz.: Chester Morris és Sally Eilers. — III. Journal. Hétfőn, kedden, szerdán 3, 6 és 9 órákor: I. Madarász operett film-láger. Fősz.: Lil Dagover és

KÖZGAZDASÁG

Tiltakoznak a kiskereskedők a nemzeti repülő-alap önkényes rendelkezései ellen

Bucuresti, augusztus 14. (Az Uj Kelet tud.) Beszámoltunk a repülőbélyegpénztár azon rendelkezéséről, hogy a számlák lebelégzésénél ezer lejenként 2 lej bélyegilleték rovanó le, olyformán, hogy minden megkezdett 1000 lej teljes ezernek számít. Ez a rendelkezés különösen azon kiskereskedőket és kis-

iparosokat érinti hátrányosan, akik ezer lej aluli tételeket számláznak. Minthogy az általános elv szerint a kikereskedés 100 lejenként történik, a repülőalap ezen intézkedése ellen akciót indítanak az érdekeltek és kéri, hogy a kikereskedésnél a máltányosság szempontjait tartsák szem előtt.

Slavescu, az Ugri elnökének látogatása Nagyváradon

Augusztus hó 13-án, Slavescu Victor, az Ugri elnöke, folytatta az e. délyi, északnyugati iparvállalatok megtekintésére tervbe vett utazását. Kolozsvárról, ing. R. Nacescu, a Ceditul Industrial igazgatója, Diamant I., az Ugri kolozsvári kerületének elnöke, dr. Böszörményi S. az Ugri kolozsvári kerületének igazgatója, dr. Lakatos S., az Ugri marosvásárhelyi kerületének titkára és Schlosser ny. önagy a szebeni Ugri titkára kíséretében Váradra utazott.

Váradon a helyi iparvállalatok vezetői fogadták. Előükön Papadof, a váradai kereskedelmi és iparkamara elnökével és dr. Szirmai Lajos, a helyi Ugr szervezet elnökével és a Moskovits Ipartelep vezérigazgatójával. Papadof és Szirmai üdvözlésükben Slavescu

elnök törekvéseit méltatta, megemlítették ezen határozati város iparvállalatainak különleges helyzetét, melyek az ország legnagyobb fogyasztó géppontjaitól való távolságuk miatt — nagy nehézségekkel küzdenek. Ezért azt a kívánásukat fejezték ki, hogy versenyharcukban, minden tekintetben, de különösen szállítási tarifák és hitel tekintetében nagyobb támogatásban részesüljenek.

Slavescu elnök, az üdvözlésre adott válaszában elismerte a váradai iparvállalatoknak a földrajzi helyzet adta nagyobb nehézségeit és megígérte azoknak a lehető támogatást. Szük ségesnek találta egyúttal kiemelni, hogy iparpolitikánkunk fő célja nem lehet mindenáron iparvállalatoknak alapítása, hanem olyan gyáriparosok kiképzése, akik ételmükkel és szakismeretükkel fogva képesek a vezetésükre bízott vállalatok minden nehézségével megküzdeni.

A fogadás után néhány jelentősebb

Ez a TESTSULY

feszélyezi és elcsunytja Önt

120 Kg.



A túlságos kövérség állandó keserűség okzója. Terjedelmes pocakja groteszkú teszi megjelenését. Állandóan ki van téve barátai tréfáinak. Azonban mindez jelentéktelen epizód, azon súlyos nehézségek mellett, amelyek a kövérség a mindennapi életben okoznak. Ha még megemlítjük, hogy a kövérségre való hajlamosság nemcsak feszélyező, hanem veszélyes is, belátja, hogy legszörnyűbb érdeke ettől a kóliemmeten fehértől megszabadulni. Mindezek dacára bizonyos soványító-módszerek nem ajánlatosak. Kerülnie kell a legyengítő étrendet, amely kifárasztja a fizikai ellenállóképeségét. Ugyancsak őrizkednie kell a túlságosan energikus eljárásoktól, amelyek áttelekítik a zsíradékot és magukat a szöveteiket is megtömdadjék. A kövérségre való hajlamosságot természetes eszközökkel kell kezelni, amelyek támogatják a szervezetet a felesleges zsíradék kiválasztásában és eltávolításában, és amelyet megakadályoznak ezek felhalmozódását.

Az Urodonal egyszerűen megfelel ennek a célnek mert nemcsak oxidálja a felesleges zsíradékot, hanem fokozza az anyagcsere-folyamatot és így megakadályozza a miradékképződést. Vesse alá magát ezen természetes foyamatnak és tapasztalni fogja, hogy fokozatosan visszahajlik egykori elegáns megjelenését és mozgékonytágát.

E. Faivre profesor a Pottiers-i belgyógyászati klinika hírneves egyetemi tanára a következőképpen magyarázza meg az Urodonal kitűnő hatását: A kövérségre való hajlamosság eseteiben kitűnő eredményeket ad az Urodonal. A nitrogén tartalma anyagok eltávolításával megakadályozza a vértulást és vérpangást, küzd a hasi vérbőség és a máj huzamosabb várpangása ellen. Oxidálja és elégeti a szervezet túlterhelő és ártató zsíradékot.

URODONAL

megakadályozza az időelőtti megöregedést

A társadalombiztosító-intézet orvosi kara tn rendel URODONAL-t.

KAPHATÓ: GYÓGYSZERTÁRAKBAN és DROGÉRIÁKBAN

GYÁRTALAIN KÉSZÍTMÉNY — MEGBIZHATÓ MARKA

Wolf Albach Retty. II. Ha ketten szeretik egymást. Izgalmas társalalmi dráma. Főszerepekben: Gusztav Fröhlich és Renata Müller. III. Journal.

DAVILA MOZGÓ MŰSORA:

Szenzációs kettős műsor: Rose Marie. Operett. Fősz.: Jeanette Macdonald. II. Utolsó pogányok. Fősz.: Mala és Lotus. Előadások kezdete: 3, 6 és 9 órákor.

Hétfőtől: Botrány az operában, fősz.: Ameri-ka három legjobb zenebőhóca: Gaucho, Harpo, Chico.

gyár megtekintése következett. Az első látogatás a Dréhe-Haggenmacher Rt.-nál történt, ahol a legmodernebb gyártási berendezések voltak maguka a figyelmet, melyek minden egységügyi kívánalomnak megfelelnek. Itt megtudta azt is, hogy az erdélyi sörgyárak közül, melyek egykor nagy virágzásnak örültek, ma — az elviselhetetlenül nagy fogyasztási adó miatt — csak kettő dolgozik, még teljes kapacitással, a legtöbb kénytelen volt gyártását beszüntetni.

Következett utána a Lechner József sörgyára, mely egy szerény szücsmihelyből fejlődött a mai több száz munkással dolgozó szőme feldolgozó teleppé. A látogatókat különösen meglepte — az exotikus bőrökből készült szőmeárak mellett — a hazai juh-bőrökből (besarabiai juhok) készült kitűnő szőmeárak.

Sorban következett a Moskovits Ipartelep Rt. meglátogatása. Itt dr. Zigre N., a vállalat igazgatóságának elnöke üdvözölte Slavescu elnököt és a látogatókat dr. Szirmai vezérigazgató kalauzolta és informálta a gyártási folyamatokról és termékekről.

A Moskovits Ipartelepeltől a Phoebus vasöntőde és gépgyárhoz mentek át, mely legmodernebb berendezésekkel rendelkezik és va-gonygyártásra is be van rendezve. Ezen gyártási osztály azonban — megemelések hiányában — nem működik. A vállalat jelenlegi vezetői azzal a gondolatlall foglalkoznak, hogy a gyárat az ország valamely más központi városába tegyék át, ami Váradra nézve nagy veszteség volna, miután ez a gyár a város és környék szükségleteit teljesen fedezi.

Slavescu elnök és kísérel ezel Váradon befejezven látogatási programjukat, az Unio-Klubban a váradai gyáriparosok társaságában tötént megebedelés után — a további utazásában csak ing. Nacescu és dr. Böszörményi által kísérve — Szatmár felé vették útjukat. Utközben meglátogatták a nagykarolyi papi gyárat és a bőrvélyi kendergyárat.

Holnap, augusztus 14-én a nagybányai iparvállalatok meglátogatása van tervbe véve.

HA MÉR GUMMIT akkor csakis a legfinomabb, feltétlenül biztos BRILLIANT Primeros Gummi Extra-Primissima és Luxus-Silken-finest minőségekből.

STERN-féle ort. kóser vendéglő Nagyváradon Str. N. Io-ga (voit Zöldia ucca) 19. Országszerte elismert kitűnő konyha, szolid árak, figyelmes kiszolgálás. Erdély vezető étterme, az utazó közönség kedvenc találkozóhelye. ארט. כשר.

Nem antiszemita, de aláírja Hitler Emil Neugeboren, a szász népkegyesség vezetője

A totalitás és a szászok kizorítása a román közigazgatásból

Augusztus 14. Az az ur, aki könyvekkel és írással tuzsufolt dolgozó szájában velünk szemben ül; Emil Neugeboren ismert nevével az erdélyi kisebbségi szász politikának. A megosztott szászok Fabritius szárnyán tevékenykedik, tehát a hitlerista elvei ellenére is, mérsékelt frakcióhoz tartozik. Az ország legnagyobb német lapja: a Siebenbürgisches Tagblatt főszerkesztője volt évekig keresztyén és szász kisebbségi képviselő a magyar parlamentben. Az ország zsidósága abból a sorozatos levélváltásból ismert meg, amely közte és dr. Mayer Ebner között zajlott le, magánlevelezés formájában, amelyet azután Mayer Ebner az Ostjüdische Zeitungban nyilvánosságra hozott.

A szászok és a kisebbségi blokk
Grünberger József, a Zsidó Nemzeti Követtség nagyszabedényi helyi csoportjának elnöke ajánlott be a szász politikussal, egy kis beszélgetésre. Neugeboren nyilvánosan fogad, de hangsúlyozza, hogy nem mint politikus kíván hosszászólni a tett kérdésekre. Ujságíró óhaját az újságíróval elbeszélgetni. Az utóbbi időben kisebbségi és kisebbségi lapokban egyaránt elbukkant egy országos kisebbségi blokk megalakításának terve. Az írást érdeklőnk, milyen lehetőségei vannak e tervnek a szászok szempontjából.

Szerintem — mondja Neugeboren — a szászok részéről csaknem lehetetlen és edig több szempontból is ilyen blokkal való együttműködés. Sajnos, az erdélyi szászok között nagy elvi differenciák mutatkoznak. Bár felfogásunkban valamennyien a harmadik birodalom politikai sikerét állunk, az erdélyi szászok konzervatív szárnya nem tud megegyezni a fiatalabb türelmetlen frakcióval. Ha mi együttműködést kezdeményeznénk az ország többi kisebbségeivel, akkor elsősorban a mi belső ellenzékünk részéről találkozunk éles kritikával. Ha a magyarsággal akarunk együttműködni, az ellenzék szívesen vádolna, hogy az irredentizmussal kísérkedünk. A zsidósággal politikai felfogásom folytán nem köthetünk paktumot.

Nem vagyok antiszemita, de aláírom Hitler

Apropo: A zsidókérdés.
Erre vonatkozó véleményemet — mondja Neugeboren — ismeri már a közvélemény a Mayer Ebnerrel folytatott levélváltásomból, amely több lapban megjelent. Szenvedélyektől mentes kultúrát san- levélváltás volt ez, amelynek azonban természetesen nem lehetett az az eredménye, hogy meggyőzzük egymást ebben a nagy kérdésben. Száz-százalékosan aláírta Mayer Ebner leveleinek azt a kitétele- t, hogy a német nép és a zsidóság egyet- en pontban: a leleményességgel hasonlíta- nak egymáshoz, amely mindkét nép faji érdeke.

En különben nem vagyok antiszemita a szó szoros értelmében, — folytatja Neugeboren — elitélem például a „Stürm- und Drang“ és a „Porunca Vremii“ kirohanásait, meg lévén győződve arról, hogyha akadna zsidók között olyan, aki erkölcsi szem- pontból súlyos vád alá esik, úgy hasonló- gyen akad az árják között is. Erkölcsileg mérsékelt és nem lehet különösebb kifogásom a zsidók ellen. Ezzel szemben száz-százalé- kosan aláírom Hitler kulturális és gazda- sági rendelkezéseit a zsidókérdés megol- dásáról. Magam is azt tartom, hogy a zsidók leleményességük folytán olyan kul- túrállás és gazdasági pozíciókat szereztek meg Hitler előtt a harmadik birodalomban, amelyek nem illették meg őket. Helyesnek

látom tehát a gazdasági és kulturális sik- ban való harcot a zsidókérdés megoldása érdekében. Ezt egyébként elmondottam Mayer Ebnernek is, aki levélváltásunk után nagyszabedényi látogatása alkalmával személyesen is felkeresett.

Hitler és a szász kisebbség sorsa

Nem gondolja-e főszerkesztő ur, hogy a hitleri totalitás elve, amelyhez az erdélyi szászok is görcsösen ragaszkodnak, súlyosan befolyásolta Románia politikai fejlődését s talán éppen ennek tulajdonit- ható, hogy önök kénytelenek voltak sorra feladni az erdélyi szászok városokban a többszáz éven át féltékenyen őrzött pol- gármesteri pozíciókat? Legutóbb a brassói választásokon még a tanácsban sem jutott be a szászok...

Bár a hitlerista princípiumok csak- ugyan sok követőre akadtak külföldi álla- mokban, — hangzik a válasz — azt hiszem a mi sérelmeink még nem ennek követke- zésében állottak elő. Egy általános áramlat visszahatása ez, amellyel mi is kénytelenek vagyunk szembe szállni. Ebből a szempont- ból természetesen jó lenne kisebbségi blokkba tömörülve felvenni a harcot az el- nyomó törekvésekkel szemben, ennek azon- ban, mint mondtam, nagyon sok akadá- lya van.

Benczel Béla



JELÖLT a KOPASZSÁGRA saját hanyagsága folytán!

Sok betegségnek lehet elejét venni, ha a kezelést idejében kezdjük. Így a kopasz- ságnak is. A tudomány rendelkezésére bocsát- biztos és hatásos szer: a TRILYSINT. Né- hány hónapi használat után a haj újra elkezd nőni és szemmel láthatóan sűrűsödik. Trilysin megszünteti a korpát is, amely annyira csunya és kellemetlen.

TRILYSIN

megakadályozza a hajhullást, meg- szünteti a korpát.

Kapható gyógyszerárakban, drogériákban és illatszertárakban.



Milyen esélyekkel startol az erdélyi szászok közelebbi általános választáso- kon? Amennyiben a két frakció meg nem egyezne, úgy megtörténhetik, hogy az er- délyi szász nép képviselő nélkül marad a parlamentben.

Reméljük, hogy amíg erre kerülne sor megváltozik a helyzet. Reméljük, hogy Waldemar Gusti az ellenpárt brassói ve- zére, feladja az egész népi tömbre oly ká- ros kihatással bíró harcot és akkor alve- zerei és munkatársai visszatérnek az egy- séges közösséghez.

Neugeboren reményességét az események nem látszanak túlzottan alátámasztani. Fabritius és Gust között a sarc ma élesebb mint valaha és a szászok városokban és községekben éles sajtópolémia, sőt ve- rekedések formájában robban ki. Holott egy kérdésben tökéletesen megegyezik két párt. Abban, hogy Hitler és a harmadik birodalom dicsőíteni kell minden megnyi- latkozásában...

Figyelem!

**Minden nő pályázzon
egy ingyen kabátra**

a REVUE női konfekció áruházban Regele Ferdinand 23.

REVUE ? ? ? ?

Pályázatot hirdet a cég tábla hiányzó szövegének ötletes kiegészítésére. Aki az ötletes szöveget megadja, nyer egy elegáns finom női átmeneti kabátot. A pályázat 1937. augusztus 25-én este 6-ig véget.

Saját érdekében siessen pályázzni!

Egy román ujságíró-pilóta szerencsés kimenetelű lezuhanása

Sandu Tudor gépjével 50 méter magasságból lezuhant és semmi baja sem történt

BUCURESTI, aug. 14. Tegnap az Otopeni re pilótáron Sandu Tudor, az ismert hírlapíró és pilóta gépjével lezuhant. A gép darabokra tört, de a pilóta csodával határos módon csak könnyebb sebekkel uszta meg a szerencsétlenséget. A pilóta gyakorlatozott a leve- gőben és mintegy ötven méterrel a föld fölé készült forgó mozdulattal leszállani. A gyakorlat nem sikerült, a gép félrebillent és egyenesen a földre furdott. Sandu Tudor hajmeresztő nyugalommal mászott ki a gép roncsai alól és egyáltalában nem mutatott ijedséget. Sérüléseit a francia kórházban kötétték be.

Az amerikai kormány magyarázatot kért Londontól Palesztina fel- osztásáról

**Bingham és Eden levélváltása. Fehér Könyvben
magyarázódik London**

London, augusztus 14. Az angol kor- mány „Fehér könyvet” adott ki, amelyben leközli a London és Washington közti levél- váltást az amerikai kormány jogaira vonat- kozólag. A levelezés tartalmazza az 1937 július 6-án Bingham által Edenhez intézett átiratot, amelyben Amerika kérdi az angol kormányt, milyen szándékai vannak az 1924- ben kötött angol-amerikai egyezményel kap-

csolatban, — amely a két kormányt köles- nös konzultációra kötelezi arra az esetre, ha Palesztina statusquoját meg akarnák változ- tani. Eden július 7-én keltezett válaszában rámutat arra, hogy az Egyesült Államok az idézett egyezmény 1. szakaszában hozzájárul- ásukat adták a mandátum bármilyen módo- sításához abban az esetben, ha a mandata- rius hatalom meg akarná változtatni a man-

dátum tartalmát a Népszövetség útján.
A Fehér könyv kijelenti, hogyha a javasolt módosítások valamelyike az Egyesült Álla- moknak az egyezmény 2. és 6-ik szakaszai- ban foglalt jogait érintené, a brit kormány azonnal tájékoztatná az Egyesült Államokat, hogy annak hozzájárulását elnyerje.

Tiszta, természetes tej, mint bőrápolószert

A régi Rómában a tej volt a legfontosabb bőrápolószert. A római nő, ki adott valamit magára, arcát este egy pasztával vonta be, tejből és kenyérmorzsákból volt összekeverve. Ezt a réteget reggel számartejjel mosta le. Hogy mily súlyt helyezett az ókor asszonya erre a kezelésre, megállapítható azon elő- készületekből, amelyeket némely asszony igénybevett, hogy arcbőrét ilyen módon kezel- hesse. Néro feleségéről, Poppea-ról beszélük, hogy ecéből 100 nőstényszámárból álló csorda volt állandóan a kíséretében. A XIX. század elején a tejkosmetika újra divatos lett. Ezen esetben is egy császárné és pedig Josephine, a nagy Napoleon felesége volt az, aki köz- lismertén úde kinézését tejápolással érte el, azáltal, hogy arcát oly tejből fűrészte, amelyet megelőzőleg felforraltan — forró állapotban ibolyákra öntöttek.

Az ezután következő századok években a tejkosmetika mindjobbban feledésbe ment, annál is inkább, mert a tej még emulziós alakban is gyorsan bomlásnak indul. Tovább is beszéltek bőrtelről, de végre majdnem tel- jesen feledésbe ment, hogy a „Crème” szó nem jelent egyebet, mint fület, egészen köz- zönséges tejfűt. Az évtizedek folyamán számtalan ilyen krém került forgalomba, de ezeknek rendszerint még csak a színük se volt oly fény, mint a krém ősi alakjé. Vala- mennyi kizárólagosan különféle zsíradékok- ból és fagyuból van összeállítva, mint a bálnavelő, marhavelő, mandula, olajbogyó, zselatin, vagy peptor. Ezek csupa növényi, ásványi, vagy állati zsíradékokból, amelyek állati hullák értékesítésénél mint mellékter- mékek kerülnek ki. A hölgyek naponként el- kenegetik ezeket a zsíradékokat azon jelszó alatt, hogy a jó teint fenntartása végett meg kell adni a bőrnél a kellő zsíradékmennyisé- get. Kétségtelen, hogy ez a szükséglet nagy- részben fennáll. Csakhogy sokszor elkerüli figyelmünket, hogy az adagolt zsíradék mennyisége és minősége gyakran többet árt, mint amennyit használ. Aki hosszabb ideig foglalkozott bőrápolással, tudja, hogy sok esetben a vazelin, a disznózsír, növényi ola- ják, sőt még az ezeknél sokkal célszerűbb kenőcsalapanyagok, mint a Lanolin, Eucerin, vagy az ezekhez hasonló készítmények is iz- gatják a bőrt, míg az egyszerű puderezés gyakran rövid idő alatt meghozza a kívánt eredményt. Ezen tények alapján joggal lehet arra következtetni, hogy a krémek nem tar- talmazzák mindenkor a bőr részére szükséges anyagokat. Az epidermisnek egy hozzáálló és általa könnyen felvehető zsíradékra van szüksége. Ezen felismerés alapján már az ókorban is előnyben részesítették a tej hasz- nálátát.

A tejkosmetika egyedüli hátránya a készí- tmények romlandósága, időközben teljesen ki- küszöbölődött. Hosszas tudományos kísérlete- zések alapján sikerült tiszta sterilizált tejből kondenzált alakban a kozmetika részére mér- sékelt áron tejszuszítumokat létrehozni, amelyek külföldön Milkuderm Hautschme (bőrtejzsír) és Milkuderm-Milch-Pettercreme (tejszínkrém) név alatt ismeretesek. A mo- dern asszony így minden további nélkül al- kalmazhatja a tejkosmetikát, anélkül, hogy ecéből saját istállót kelljen tartania. Az elért hatás ugyanaz, mint amelyet annak idején császári tesvérel értek el: tiszta, nem izga- tott, mindig úde, viruló kinézésű arcból.

Dr. V. G.

BUKARESTI TÁRSASUTAZÁSUNKAT

nétfőtől, augusztus 16-tól kezdődőleg újból megindítjuk. Indulás hétfőn este 8 óra 19 perckor, visszaindulás szerdán 10 óra 10 perckor.

Centropa AGIMEX Cluj, Piața Unirii 3. Telefon 12-29.

SPORT

Görögország távolmaradása dacára is rendezik a labdarugó Balkán-olimpiát

Bucuresti, augusztus 14. (Az Uj Kelet tud.) A Román Labdarugó Szövetségbe tegnap végre bejutott Törökország válasza, amely igenlő volt a Balkán-olimpia megtartására vonatkozólag. Ennek megfelelően azonnal össze is állították a torna programját, amely a következő:

Október 3: Románia—Törökország.
Október 7: Törökország—Bulgária.

Október 10: Románia—Bulgária.
Jugoszlávia mellett tehát, amely már régebben közölte, hogy nem vesz részt a kupamérkőzéseken az ismeretes surlódások miatt, Görögországot is nélkülözni fogják a versenyeik. A háromra megcsappant mezőny körmérkőzése sportbellel minden bizonnyal veszített érdekességéből, de anyagilag valószínűleg kielégíti majd az igényeket.

A Haggibbor elküldte nevezéseit a Sennensieb Béla „Ben Zion“-kupaversenyre

21 versenyző és 2 kísérő képviseli a Haggibbor úszószakosztályát

Cluj, augusztus 14. (Az Uj Kelet tud.) Az augusztus 21—22. napjain Marosvásárhelyen tartandó Ben Zion-kupa versenyre, amely az erdélyi zsidó sportegyesületek vízisport-találkozója lesz, a Haggibbor a következő nevezéseket adta le:

100 m férfi gyors: Diamantstein, Hirsch, Sándor, Schwartz II.
400 m férfi gyors: Schwartz II.
100 m férfi hát: Deutsch, Pintér, Schwartz II.
200 m férfi mell: Herskovits II, Nóti I, Pintér, Sebestyén I.
100 m női gyors: Benedek Kató.
200 m női gyors: Benedek Kató.
100 m női hát: Grünwald Éva.
200 m női mell: Goldstein Alice, Rex Sári.
50 m íj. gyors: Beck, Róbert, Sándor, Sebestyén I.
100 m íj. gyors: Beck, Róbert, Sándor.
100 m íj. hát: Pintér.
100 m íj. mell: Beck, Meister I, Nóti I, Pintér, Sebestyén I.
50 m leány hát: Goldstein Alice, Grünwald Éva.

100 m leány mell: Blattner Magda, Goldstein Alice, Grünwald Éva, Rex Sári.
Az egyéni számokon kívül a következő stafétákban indít csapatot a Haggibbor: 4x100 m férfi gyors, 3x100 m férfi vegyes, 3x100 m női vegyes, 4x50 m íj. gyors, 3x100 m íj. vegyes.

Természetesen vízipólóra is nevezett a Haggibbor. A gárdát Sándor Samu társelnök és Herskovits I. Zoltán szakosztályelnök.

Ma délután 5 órakor:

Haggibbor—Echo barátságos mérkőzés

Cluj, augusztus 14. A városi sporttelepen ma egyetlen labdarugómérkőzést játszanak. A Haggibbor új erővel felelősséget vállalva barátságos jelleggel áll ki a jóképességű Echo csapata ellen. A mérkőzést mérsékelt helyárok mellett rendezik meg.

A mai nap kiemelkedő sporteseményei: a székelyi országos úszó bajnokság, a predeál atlétikai verseny, az aradi AMTE—Phönix találkozó, a temesvári Kinizsi—Gloria mérkőzés és a NAC találkozója az U-vel, vagy a szatmári Olimpiával.

A KMSC úszóversenyének második napján ma, vasárnap a következő számokat bonyolítják le: Délelőtt 10 órai kezdettel: 100 m férfi gyors, 50 m leány gyors, 3x50 m íj.

A timisoarai

nyilvánosságú fiuliceummal és kereskedelmi liceummal kapcsolatos

kóser internátusban

az évi ellátás díj igen mérsékelt mind a két, mind a több ágyas szobákban lakók részére. A fiuliceum I. o. tanuló felvételi vizsgálatá szeptember 3-án, fiu kereskedelmi liceum V. oszt. tanuló felvételi vizsgálatá szept. 5-én lesz. Prospektust küld az igazgatóság.

vegyesstaféta, 100 m leánygyermek mell, 200 m íj. mell, 3x50 m leány vegyesstaféta. Délután 5 órai kezdettel: 4x100 m íj. gyorsstaféta. 3x100 m férfi gyorsstaféta, 100 m leány mell, 3x50 m férfi vegyesstaféta, 100 m gyermek mell, 100 m leány gyors. Befejezésül vízipóló: KMSC—Törökország. Oradea.

A két bucaresti sportnapilap rendkívül éles harcot vívi egymással hasábjain a lemondott Tour de Roumanie miatt. Olyan éles a párbaj, hogy a végén talán mégis megrendezik a kerékpárkörüversenyt?!

ERDESZ UTÁZÁSI IRODA KÖZLEMENYEI:

Párizsi világiállítás: Legkedvezőbb alkalom most, a hőség elmúltával résztvenni valamelyik utazásunkon. Az összes pavillonok megnyitottak. Indulások: Augusztus 18 (megtelt!), szept. 1, 6, 15, 29 és október 13. Igen előnyös utazások 3 napra Párizsból Londonba és vissza. Kérjen prospektust. — Olaszországi utazásunk: Szept. 6—23. között, talán még az eddigiekénél is tökéletesebb és luxuosabb rendezésben. Elsőrendű hotelok, tökéletes vezetés (hogy csak egy példát említsünk: Romában 8 autocar-körút!) Lei 14.500. **Soha vissza ne térő alkalom.** — Csehszlovákiai gyógyfürdők: Karlsbad, Marienbad, Franzensbad, Pöstyén, Joachimsthal. Igen olcsó 3 és 4 hetes gyógykurák nálunk lejben fizetendő átalányárban. Az idén már 640 személyt küldtünk, akiknek lelkeshangú köszönőleveleit szívesen bocsátjuk rendelkezésére. Ne habozzon egy napot sem. Clearingünk fogytán van! Irjon még ma a következő címre: **BIROUL DE VOIAGE ERDESZ BUCURESTI, Calea Victoriei 168.**

Nyaralási hirdető

A nyaralási programok ezidén kibővültek azzal, hogy divatosak lettek a városi utazások. A mai embernek a „mozgalmas program“ jobban megfelel, a mai ember úgy pihen, hogy szórakozik, tanul. A nyaralónak ezt a hajlandóságát reméljük a jövőben is ki fogják használni a városok úgy, ahogy azt külföldön látjuk az idegenforgalmi propaganda terén. Ajánlunk szállodákat és éttermeket az egyes városokban:

Clujon a „Bagolyvár“ étterem a modern izlés szerint épült. Turi Elemér a kiváló szakember nagy alázatossággal úgy rendezte be ezt a finom, izéletes éttermet, hogy attrakciószámba megy. És, ami fő: kitűnő koszt és olcsó árak.

Aradon a Hotel Central-t ajánljuk azoknak a számára, akik kellemes, kényelmes otthont keresnek. Nem frázis, hanem valóság: tökéletes kiszolgálás, olcsó árak.

Hírek a fürdőhelyekről: A Félix fürdő igazgatósága közli: az utószonon a már most tanácsos a szobák lefoglalása, mert a nagy előjegyzések során már szeptemberre is csak mérsékelt szoba áll rendelkezésre.

Baia-Băia — napi 140 lejért teljes ellátást ad. Cluj mellett remek kis fürdőhely, jódos, ké-

Buzlás gyógyfürdő (Román Nánheim)
Természetes, pártalan szénsavas, radioaktív sós, vasas forrásokkal. Biztos gyógyhatású és vérkeringési zavaroknál, szervi elhízásos érlemezésedés, vesebaj, vérzés-gényesség, izomcsúsz, hólyaghurut és kimerüléssel idegesség esetén.
Szív Nőibetegség a változások zavarok, fertőző betegségek, mérgezőek nyomán fellépett idegbajok (Tabes) eseteiben a legjobb eredménnyel.
Ivókurák, szakszerű orvosi kezelés. Kitűnőkonyha. Elsőrangú szállodák. Diétás penziók mérsékelt árakkal. Modern napfényes szabaduszoda. A CFR vonalain utazási kedvezmény. Állandó katonazene. Pausálárak az „Európa“ utazási irodák útján. Fürdőidény május 15-től október 15-ig. Prospektust, felvilágosítást szívesen küld: Muschong Buzási Gyógyfürdő R-T. Fürdőigazgatóság, Buzias, Banat.

Steinbach lesz a román válogatott labdarugóedzője és menedzsere. Reá esett Tillea elnök választása. Kétségtelen, hogy a többszörös válogatott középfedezet megfelelő erre a fontos posztra.

A román asztaliteniszszövetség ismét halat magáról. Londonban a jövő évi világbajnokságokon jobb szereplést kíván, mint Badenben volt. Ezért első dolga volt rendezni még a prágai kiküldetésből eredő anyagi tartozásait Morariu Albinnal, az akkori szövetségi kapitánnyal szemben. A szövetség reméli, hogy a sportembert sikerül ismét rávenni a kapitányi tisztség elvállalására és a csapat előkészítésére.

A válogatóbizottság tagjai nyári pihenőjük után a szombat-vasárnapi Hungária mérkőzések lennének ismét akcióba: figyelemmel kísérik a jugoszlávok elleni válogatásnál számbajövő jelölteket.

Az antwerpeni munkásolimpia győztesei között találjuk: 100 m női hátuszás: 1. Gonzalez Spanyolország 1:30.8 p, 100 m férfi hátuszás: 1. Martinez Spanyolország. Nem is olyan rossz idők, például sokkal jobb, mint a megfelelő román rekordok. A spanyoloknak úgy látszik — a polgárháború dacára — van idejük edzeni magukat?!

Oradean-Nagyváradon zsidó középiskola tanár 1—2 diákot teljes ellátásra vállal. Cím a kiadóban.

Vajda-villa (penzió) Gyilkostó eladó. Birtokozni: Vajda Pál Cluj, Gelu 10.

Vargabéles vasárnap este Menyász „Etna-béta“ étteremben Calea Regale Ferdinand 37. Augusztus 15-től új olcsóbb abszoluta rendszer.

150—200 ezer lejjel betársulnék rentálháló iparvállalatba vagy üzletbe. Ajánlatokat „Rentálháló“ jellegű alatt a kiadóba kérek.

Kötőgépek figyelmébe! Rendkívül olcsó alkalmi árban eladó egy 10/80-as és 9/80-as kifogástalan állapotban levő kötőgép. Herskovits Sighet, Bratianu 10.

Önállóan dolgozó, kimondottan perfect víz és vasondólló férfi vagy női fodrászsegédje fizetéssel szeptember elsejei belépéssel állásnyerhet Stöckel fodrásznál, Sighet.

Konyhabutorok a legdivatosabb színekben és a legmodernebb kivitelben olcsón kaphatók. Tekintse meg modelljeimet vételkötézettség nélkül a Str. Gh. Baritiu 10. szám alatti asztalosműhelyben.

Keresek megvételre
pe: zaszonyteget, lakásberendezést, régiágeket, zongorát, ezüstöt, aranyat és dísz tárgyakat. Hívásra odautazok. **STEINBERG** régiségkereskedő Oradea, Bul. Reg. Ferdinand 11.

Képekterek, ajándéktárgyak legolcsóbb beszerzési forrása: PAX Cluj, Calea Victoriei 6.

Szeptember 1-re belvárosban keresek tágas világot, teljesen különbejárható — esetleg lépcsőházi bejárható — butorozott szobát fürdőszobával, vagy fürdőszoba használatával. Esetleg teljes ellátást is igénybe vennék. Ajánlatokat „Tanár“ jellegére a kiadóhivatalba kérek.

Keresek 13 éves kisleányomhoz francia nevelőnőt. Fuchs Sándor, Salonta, j. Bihor.

Kétemeletes új bérház, központban 250.000 lej jövedelemmel, eladó. Erdéklődni Regina Maniu 22, portásnál.

Eladunk egy keveset használt Tophan Spaltgatter, egy Clayton-Schuttleworth 6-os gépet, 54 folyóméter bordás vascsövet és apró hozzávalókat.

Vesziünk 1 darab 20 Kw. 220 voltos Dymamot és egy 12 Kw. 220 voltos villanymotort és egy keveset használt orient stutot. Darva fürészgyár, Gheorgheni, jul. Ciuc.

Német, francia, angol nyelvtanítást vállalok bevált módszerrel, jutányosan. Gherescu földszint 2. Muzem mellett.

Cementárnyárhoz ajánlunk külföldi cementgyári szakértőt, aki cementgyárak modern berendezését, organizációját s új gyártmányok betanítását vállalja. Megkeresések „Cement“ szakértő“ jellegére Rudolf Mosse Clujhoz.

Vidéki városba keresek szerény igényű intelligens urinót 8 éves fiam mellé anya helyettesnek. Románul tudjon. Ajánlatokat „Szeptember 1“ jellegére Klein Fährndrich, Str. Gheorgheni címre.

Megnyit az Adler-féle „Kosher“ cukrászda. Legkiválóbb minőségű sütemények. Reggeli, uszonna kávé. Rendeléseket jutányosan vállalunk. F. Dávid u. 18.

Beiratások a „Principesa Ileana“ leánygimnáziumba. A kolozsvári „Principesa Ileana“ leányliceumba a beiratkozások naponta folynak a Calea Marechal Poch 83—85. szám alatt augusztus 31-ig bezárólag. A javítóvizsgák szeptember 1-én kezdődnek. Az V. osztályba lépők felvételi vizsgálat szeptember 6-án, az I. osztályba lépők felvételi vizsgálat szeptember 7-én tartják meg. A magánvizsgák szintén szeptember 1-én kezdődnek. Csak azoknak a növendékeknek a beiratkozását ismerik el érvényesnek, akik a szabályoknak megfelelőleg az évi tandíjnak felét befizették.

APRÓHIRDETÉSEK

Egyszeri közlésnél egy szó 2 lej, vastagabb betűvel 4 lej. Legkisebb apróhirdetés 20 lej. Állás-keresőknek 30 százalékos kedvezmény. Apróhirdetések díja előre fizetendő. Jelzés levelet csak úgy továbbítunk, ha portóbélyeg mellékelve van.

Pályázat. A clujai Keren Kayemeth iroda titkárnőt keres. Pályázhatnak gépirást tudó iskolázott leányok fizetési igények megjelölésével. Határidő: 1937 augusztus hó 31. Cím: Cluj, str. Memorenduhui 13.

Úzamban megtekinthető 77 HP. szivógáz-motor jutányosan eladó. Jelge: „Generátorral együtt.“

A seini (szatmármegyei) orth. hitközség keres a Jomin Najrominara egy szigorúan vallásos muszafelműködőt. Fizetés meg egyezés szerint. Költséget csak a megfelelőnek térítünk meg.

Papírkereskedősegédet nyomdai rendelések felvételében jártas, azonnal alkalmazást nyerhet szombatoként zárva tartott üzletben. Kort és eddigi működését tartalmazó ajánlat kérik: Goldstein Jakob papírkereskedés és nyomda Dej.

Ügynökség clujon fűszer-, csemegeüzletekben, büffekben és bodegákban bevezetve lépviseleteket vállal. Megkeresést „Garancia képes“ jellegére a kiadóba kér.

Afenheim 3. sz. kassza, íróasztalok, ívegfal és foszni deszka eladó. Str. Elisabeta 46. 2-3 óra között.

W

HIVATA

A

A zürichi Kursaal termében nyílt menista asszonyiszerv konferenciája. Az mozgalom 19 repre óta jól ismét tagja 12 Jung Wizo deleg vendég foglalat hely töltik a helyiséget. viratokat és leveleket, amelyek nem a konferencián, u. és No-végia. Küllör te a plenum Miss S lamint az amerikai Leumiét.

Dr. Vera V. Dr. Vera Weizmann vezet társelnökje megnyitóbeszédét a rátumát. Eppen most dr. Weizmanné h ságmozgalmat támog tották a zsidó nemze 40 évi előkészítés v epügy, mint a 40 év Ma úgy áll a cionista dor, aki elérkezett ahonnan nem látja a nyílik most meg, me zsidói nagy társadal talataikkal ki kell egy országok uttörői oda ségűkkel Palesztinát ország felépítésében lényeges részük van. many, sem pedig a eddig nem támogattak a tereu d. Weizmann kat követel. A Wizo amaximális eredmértinai és londoni Exec ja a különböző szférá sön a kongresszus e ban, a cionista assz egész cionista mozga tánto ithatatlanul ro mert ez az egyetlen szünhet a zsidó szárb en második évezred nyomornak.

Ezután dr. Weizmann elnök vezette a zsidó kulturmegejtho megte.emtőjéről, az ról.

Eszter Sm referátuma. A megnyitó estély referátumát Eszter S tinai föderáció elnök nai asszony problémá mondon veti fel a prob az asszony észére az való átrétegeződésből mezogazdaságban, szellemi átalításának szág annyira alapvet hez és az új nemzeti gül adódik az állampol Rámutatott arra, me azon, hogy segítség megoldásában a pale hogy kiterjesztett nev his műven keresztül zsidó asszonytársadal sának, hanem az egé nak jelentékenyen seg

Udvözlések. — szónokai.

A svájci zsidó assz rola Kaufmann asszo nevében Charles May egylet nevében Flore zötök a konferenciá szedben kifejezés e j feltétlen hűsége és le a cionista célhoz, va



WIZO A zsidó Asszony

HIVATALOS LAPJA



A Wizo világszervezet IX-ik konferenciája Zürichben

A konferenciái sajtószolgálat jelentései

A zürichi Kursaal ünnepélyesen felidézett termében nyílt meg július 27-én este a cionista asszonyszervezet, a Wizo IX-ik világkonferenciája. Az elnöki asztalnál ül a Wizo mozgalom 19 reprezentatív, a munkából évek óta jól ismert tagja, a teremben 125 Wizo és 12 Jung Wizo delegátus, valamint számtalan vendég foglalt helyet, akik zsufozásig megtöltik a helyiséget. Felolvassák az üdvözlő táviratokat és leveleket azon föderációk részéről, amelyek nem képviselhetők magukat a konferencián, u. m. Ausztrália, Kína, Chile és No-végia. Különös ünneplésben részesítette a plénum Miss Szold üdvözlőtáviratát, valamint az amerikai Hadassát és a Waad Leumiét.

Dr. Vera Weizmann megnyitóbeszéde
Dr. Vera Weizmann asszony, a világszervezet társelnöke tartja meg nagyvonalú megnyitóbeszédét és rendkívül érdekes referatúmat. Eppen most 40 éve annak — mondja dr. Weizmanné — hogy itt, a minden szabadsághoz vezető Svájcban megalapították a zsidó nemzeti renaissance-mozgalmat. 40 évi előkészítés volt ez az elmúlt periódus épügy, mint a 40 évi vándorlás a pusztában. Ma úgy áll a cionista mozgalom, mint a vándor, aki elérkezett magy, hogy tövébe, ahonnan nem látja a hegyesucot. Új periódus nyílik most meg, melyben a nyugati országok zsidói nagy társadalmi és államalkotó tapasztalataikkal ki kell egészítsék azt, amit a keleti országok uttörői odaadással és áldozatkészséggel Palesztinában megteremtettek. Az ország felépítésében a cionista asszonyoknak lényeges részüik van. De sem a palesztinai kormány, sem pedig a vezető cionista testületek eddig nem támogatták kellőleg a Wizot. Ezen a téren dr. Weizmanné erélyes rendszabályokat követel. A Wizo belső munkája számára amaximális eredményt lehetőséget a palesztinai és londoni Executive összehívásában látja a különböző szférákban. Bárhogyan is döntson a kongresszus ebben a kritikus pillanatban, a cionista asszonyok, ép úgy, mint az egész cionista mozgalom az eddig kijelölt uton tántoríthatatlanul fogják tovább haladni, mert ez az egyetlen út, amelynek végén megszünhet a zsidó száműzetés, mely a jövő évben második évezredét számlálja már a zsidó nyomornak.

Ezután dr. Weizmanné kegyeletes szavakkal emlékezik meg a nemzeti országépítés és zsidó kulturmegújítás egyik legnagyobb megte. emtőjéről, az elhunyt Nahum Sokolovról.

Eszter Smoira, palesztinai elnöknő referatúma.
A megnyitó estély második átfogó, nagy referatúmat Eszter Smoira asszony, a palesztinai föderáció elnöknője tartotta a palesztinai asszony problémáiról. Rendkívül érdekes módon veti fel a problémakomplexumot, mely az asszony részére az új produktív hivatásokra való átrétegződésből adódik, mendenekelött a mezőgazdaságban, adódik tovább lelki és szellemi átállítási szükségességéből az ország annyira alapvetően különböző feltételeihez és az új nemzeti követelményekhez és végül adódik az állampolgárnő kötelezettségeiből. Rámutatott arra, mennyit fáradozik a Wizo azon, hogy segítségével állhasson ezeknek a megoldásában a palesztinai asszonyok és megoldásában a palesztinai asszonyok és hogy kiterjesztett nevelő, szociális és kulturális művészetekkel nemcsak a palesztinai zsidó asszonytársadalom életében új átalakításnak, hanem az egész nemzeti építőmunkának jelentékenyen segítségére van.

Üdvözlések. — A svájci zsidó asszonyok szónokai.
A svájci zsidó asszonyok nevében dr. Karola Kaufmann asszony, a zürichi helyi csoport nevében Charles Mayerné és az izraelita nőegylet nevében Florence Guggenheimer üdvözlőtek a konferenciát. Mindegyik üdvözlőbeszédében kifejezésre jutott a zsidó asszonyok feltétlen hűsége és lekötöttsége a Wizohoz és a cionista célhoz, valamint határozottságuk,

hogy továbbra is fokozott áldozatkészséggel fognak ezeknek a céloknak a támogatásért küzdeni. Dr. Georg Guggenheim, a svájci zsidó hitközségek elnöke többek között kiemelte azt az államférfiúi teljesítményt, mely a Wizo munkajelentéseiben megmutatkozik és Saly Meier, a zsidó hitközségek egységes szervezete nevében dicsérő szavakkal emlékezett meg arról, az előrsi tisztségről, melyet a Wizo a cionista munka sok terén betölt. Adolf Pollák a KKKL nevében beszélt, kijelentette, hogy a KKKL, amely most gigantikus feladatok előtt áll, sokkal jobban számít a Wizo asszonyok támogatására, mint eddig bármikor.

A Hatikvah reményteljes hangjai mellett zárult az asszonyok gyűlésének első benyomásokban igen gazdag felvonása. A konferencia érdemleges tárgyalásai megkezdődtek és a delegátusok mindegyike tisztában van azzal, hogy minden óráknak történelmi jelentősége van a zsidó jövőre nézve.

Vita az Executive jelentése fölött
Az első két napot (július 28 és 29) élénk vita töltötte ki az Executive jelentései fölött, egészen a késő esti órákig. A legkülönbözőbb problémák tömkelege került megvitatásra részint egészen első-angú beszédekben és a hozzászólók hosszú sora bizonyította, hogy az egyes föderációk és csoportok milyen értékes és tehetséges erők fölött rendelkeznek.

Erdélyi kiküldöttek felszólalásai

Reiter Lunga asszony (Erdély) a legfőbb súlyt a szervezőmunkára fekteti, mely az asszony számára személytelen karakterénel fogva nehezebb, mint az iniciatív propagandamunka és ennek előbbrevitelét javasolja, többek között az egyforma nyelvetörületek közös munkája által is. Nanny Margulies asszony, a palesztinai Executive propagandareszortjának vezetője hiányolja a majdnem állandóan egyformán maradó pénzügyi teljesítményt a növekvő taglétszám ellenére és rámutatott arra, hogy a palesztinai föderáció tagjai hámszorszor annyit hoztak fel, mint a többi Wizo föderációk cionista asszonyai. **Rachel Rubaschow asszony**, a palesztinai munkányszervezet képviselője beszámol a delegátusok amerikai sikeréről, akik ott tizhavi kampány alatt csak munkásszonyoktól 15.000 fontot gyűjtöttek Palesztina célokra. Propagandisták és szervezőmunkaerők kiképzését nyomtatékosan kívánják több oldalról is, így különösen **Dr. Róth Dezsóné (Erdély)**.

Sékel megváltáson át képviselet a kongresszuson
Dr. Martha Hoffmann (Ausztria) beszédében erősen aláhuzta a kulturálisan elmélyült propagandamunka fontosságát a Wizoiban, különösen a jelenlegi európai kulturkrízisben. A cionista sékel megváltása az összes Wizo tagok részéről és ez a cionista világszervezethez való tartozandóságuk deklarálása több felszólaló részéről nyomtatékosan lett megkívánva, már csak azért is, mert ez is egy új ahhoz, hogy végre a cionista kongresszuson a Wizo képviseletet nyehessen, dacára parton-felüli elveinek. Ezt a javaslatot **Dr. Eszter Smoira, Passweg asszony (Ausztria)**, **Jettka Levy Stein asszony (németországi vendég)**, **Ladyszensky (Palesztina)** és **Süsskind asszonyok** támogatták. A palesztinai föderáció megerősítésének szükségességét, mint az összes országokból jövő bevándorló asszonyok felfogó és gyűjtőszervét különösen **Regina Zimmermann asszony**, a palesztinai föderáció szervezeti titkárnője és **Bella Sol-Cohen**, a palesztinai Wizo föderáció egyik vezető tagja hangsúlyozta. **Jettka Levy Stein** és **Fleischmann Gizi asszonyok** felszólaltak a vallásos leányok részére létesítendő leányfarmok érdekében. A Senior Wizo gondoskodása a Jung Wizo színtér hatalmas vitára adott alkalmat, melyet **Olga Epstein asszony**, a londoni Executive ifjúsági departmenájének vezetője vezetett melegséggel és hozzáértéssel. Hozzá-

Az előtérben állottak — **Romana Goodman asszony**, a londoni szervezeti és propagandaszerviz vezetőjének rövid és erőteljes referatúma által elindítva — a szervezet további kiépítésének, a megerősítésnek és új orientációnak problémái. Az a tény, hogy a szervezet taglétszáma a legutóbbi konferencia óta 70.000-ról 85.000-re emelkedett, egy referens, mint az összes delegátusok elégedettségével találkozott, tekintve a kihasználatlan és nagy lehetőségeket. Leikes helyesléssel találkozott **Goodmanné** javaslatára, hogy ezekben, a zsidó népre nézve sorsdöntő órákban szólítsuk fel az összes zsidó asszonyszervezeteket, hogy mindannyian összefogva, a Wizo vezetése alatt támogassák eredményesebben a Palesztinamunkát, különösen azonban a Wizo által már megkezdett terepmonon, az asszonyok és gyermekek érdekében.

Rebecca D. Sieff asszony, a Wizo világszervezet társelnöke, aki ezuttal először, családi okok miatt nem jelenhetett meg a konferencián, levélben huzta alá a most következő időkre a propaganda és szervezőmunka rendkívüli fontosságát. A levelet a konferencia plénuma előtt felolvasták.

Dr. Mirjam Scheuer-Goldes (Csehszlovákia) gyújtóhatású beszédében követeli az összes kezdeményező elemek összefogását a különböző föderációkból egyetlen phalanxszá.

szólta még ehhez a problémához **Marie Pollák**, a Jung Wizo megteremtője, **Fini Brada (CSR)**, **Henny Lichtenstein-Rappaport asszony (Bécs)** és **Miss Spillmann (Anglia)**. A követelések abban csucsozódtak ki, hogy **Erec Jiszraelben** egy Jung Wizo titkárságot alapítsanak.

A szervezeti jelentés
Az organizációs és propagandaproblémákat plasztikusan foglalta össze referatúrában **Fanny Grubwieser asszony**, a londoni Executive tapasztalt titkárnője. Részletes jelentéséhez sok értékes javaslatot fűzött. A kulturális munkáról szóló vitát megelőzte **dr. Celina Sokolow**, londoni Executive referatúma. Erélyesen követelte a héber kurzusok kibővítését és héber kulturanyag terjesztését.

A Palesztina-vita főleg a hachszara problémára koncentráldott. A bevezető referatúmat **Hanna Steiner asszony** tartotta. Költségvetési segély követelését terjesztette a föderáció elé a tervezési, hivatásos kiképzés megvalósítására, különös tekintettel a leányokra. Ezzel kapcsolatban rámutatott annak a fontosságára, hogy az összes ifjúsági szervezetekre a Wizo föderációk befolyással bírjanak. A vitában résztvettek **Ada Fischmann (Erec Jiszrael)**, aki a referens erélyesen támogatta, **dr. Lawite (Varsó)**, **Horowitz asszony (Krakkó)**, **Lichtenstein** és **Martha Hoffmann asszonyok (Bécs)**, akik tapasztalataikat közölték a bécsi Jung Wizo hachszarával kapcsolatban. **Mirjam Gerson (Jeruzsálem)**, aki határozottabban palesztinai-orientációt követelt a Wizo hachszara számára. **Sol-Cohen asszony** iskola-lehetőséget követelt a 14-18 éves palesztinai leányok számára „nappali és esti kurzusokban, amit egyik legsürgősebb teendőnek nyilvánított.

A pénzügyi vita
28-án este rendkívül érdekes vitaestély volt. A palesztinai Wizo kiképzéséről volt szó, valamint a bevándorló asszony alkalmazkodásáról a palesztinai életfeltételekhez. Ezeket a problémákat a palesztinai delegátus asszonyok rendkívül szellemes módon és a teljes hozzáértés bizonyítékával tárgyalták és válaszoltak a hozzájuk intézett kérdésekre. Másnap folyt le a pénzügyi vita, amelybe az összes kiküldöttek élénken résztvettek.

Olga Alman asszony, a londoni Executive kitünő tiszteletbeli pénztárosnője vezette be a vitát. Komoly intő szavakban ismertette a kis csoportok egyik legsúlyosabb és legfelelősségteljesebb problémáját: quotájuk felhozá-

sát, valamint a palesztinai Wizo műhöz szükséges követelések és a tényleges bevételek közötti kiegyensúlyozást.

Érdekes volt a különböző sikeres pénzfelhozási módszerek ismertetése. Több föde. áció képviselője szólt fel, kik különleges pénzügyi tehetséget bizonyítottak be, így **dr. Reinhold asszony Dél-Afrikából**, aki elmondta, hogy föderációjának minden egyes tagja kötelezi magát a minden kétévi díve alkalmával egy 5 fontnál nem kisebb összeg lefizetésére, amelyet szükség esetén havi részletekben szednek be. **Nahum asszony Manchesterből** az angliai föderáció pénzfelhozási módszereit ismertette, majd **Gizi Fleischmann (CSR)** a cseh föderációnak azt a rendkívül szellemes új rendszerét közölte, hogy a fürdőhelyek igazgatóságaitól a Wizo tagok részére engedményeket értek el és a fürdővendégek után a központi eszközök az elszámolást, megállapodás szerint. A különprojektmok mellett és ellene felszólaltak **Hanna Steiner (Prága)** és **Zelma Margulies (Bucuresti)** asszonyok.

Ada Fischmann szenvedélyes szavakkal illette a Wizo, szerinte túlságosan óvatos pénzügyi politikáját. Véleménye szerint ezt sokkal erősebb tempóban kellene kezelni, mely tempót az épülő ország sürgető követelményei kellene diktálják. Ezek a követelmények nem várhatnak addig, amíg a pénz ténylegesen befolyik a kasszába, hanem számolni kell vele abban a reményben, hogy finanszírozása kellő propaganda mellett tényleg sikeres is lesz. **Beba Idelsohn**, a 40.000 asszonyt magába foglaló palesztinai munkányszervezet titkárnője, aki éppen most tért haza, sikeres amerikai propagandaturjáról, igen erős szavakban apellál a konferenciához: **Erec Jiszrael** fejlődése, problémáinak nagysága és súlyossága, a történelmi döntés, mely az egész zsidó nép sorsára vonatkozik — sokkal nagyobb teljesítményeket követel, mint 10 és 15 évvel ezelőtt. A Wizo, mint a cionista asszonyok világszervezete szem előtt kell tartsa **Erec Jiszrael** valóságát, erci delegátusoknak kellene ezt a valóságot teljes realitásában az egyes föderációk és csoportok elé állítani és akkor az előirt költségvetést bizonyosan felhoznák. Azt az összeget, amely szükséges a nagy probléma megoldásához: Palesztinában az asszonyok és leányok számára új munkalehetőségeket teremteni.

Toni Hauser, a palesztinai Executive pénzügyi főtítkárnője, akit a jelenlévők viharosan üdvözöltek, vázolta a jelenlegi Wizo program fontosságát, mely még megvalósítatlan maradt, mert a pénzek nem állnak rendelkezésre. Többen terjesztettek még javaslatokat a konferencia elé, így **Pollák** és **Cleef**, **dr. Klompus Rachel** és **dr. Nadja Stein** asszonyok.

A zárszó alkalmával **Olga Alman asszony** megegyezően a lelkére kötötte az asszonyoknak, hogy nem elegendő felhozni a fenntartáshoz szükséges összeget a megíró intézmény számára, hanem szem előtt kell tartaniok a Wizo-mű növekedését is és új vállalkozások létesítését kell legfőbb feladatuknak tartásák.

Az általános vitára az Executive nevében **dr. Vera Weizmann asszony** válaszolt. Oly kevés kritika hangzott el, hogy **dr. Weizmanné** főleg saját javaslatát, melyet az Executive nevében már a megnyitó beszédeben megokolt, megegyezően előterjesztette. Ezek az alapvető, jelentékeny javaslatok a következőkre vonatkoztak: Női departmen létesítése a Jewish Agencyben, mely az asszonyok összes praktikus kérdéseivel foglalkozzék, az ifjúsági bevándorlási akció kibővítésével német mintára Lengyelországban is; követeléssel fordulni a palesztinai leányokhoz, hogy támogassák a Wizo nevelő és szociális munkáját, követeléssel fordulni a Jewish Agencyhez és a Waad Leumihoz, hogy a Wizo munkát konkrét és anyagi segítséggel támasszák alá, mely követelést egy rezolúció formájában továbbították a cionista kongresszushoz. Végül követeléssel kell fordulni a Keren Kayemethez, hogy támogassa a galuthban a Wizo propagandát. Mindezeket a javaslatokat a konferencia élénk helyesléssel fogadta és tetszésnyilvánítással kísérte, azoknak elfogadását.

Teadélután és kultrest

Július 1-én, szombaton délután a svájci asszonyok Palesztináért dolgozó szervezete kedves, közvetlen teadélutánt rendezett a de-

legátusok tiszteletére. Trude Wyler asszony... legátusok tiszteletére. Trude Wyler asszony... legátusok tiszteletére. Trude Wyler asszony...

Szombat este látogatott nyilvános kultur... Szombat este látogatott nyilvános kultur... Szombat este látogatott nyilvános kultur...

A konferencia záróülése... A konferencia záróülése, melyeknek prog... A konferencia záróülése, melyeknek prog...

A konferencia záróülése... A konferencia záróülése, melyeknek prog... A konferencia záróülése, melyeknek prog...

Bármilyen döntést is hozzanak azonban, az... Bármilyen döntést is hozzanak azonban, az... Bármilyen döntést is hozzanak azonban, az...

A konferencia határozatai... A hozott határozatok tömörlegéből ezuttal... A konferencia határozatai... A hozott határozatok tömörlegéből ezuttal...

A szervezeti és propagandajavaslatok hatá... A szervezeti és propagandajavaslatok hatá... A szervezeti és propagandajavaslatok hatá...

A konferencia különös tetszéssel fogadta... A konferencia különös tetszéssel fogadta... A konferencia különös tetszéssel fogadta...

A kulturbizottság (referens Irma Pollak)

hangsúlyozta a hebraizáció szükségességét... hangsúlyozta a hebraizáció szükségességét... hangsúlyozta a hebraizáció szükségességét...

Igen jelentékeny határozatokat hozott a... Igen jelentékeny határozatokat hozott a... Igen jelentékeny határozatokat hozott a...

A Jung Wizo határozatok... Végül megemlítjük még a Jung Wizo-hatá... Végül megemlítjük még a Jung Wizo-hatá...

Azoknak a Wizo asszonyoknak, akik kong... Azoknak a Wizo asszonyoknak, akik kong... Azoknak a Wizo asszonyoknak, akik kong...

Az új Executive... A hosszadalmas munka befejeztével meg-

történt az új Executive megválasztása. A... történt az új Executive megválasztása. A... történt az új Executive megválasztása. A...

Dr. Vera Weizmann záróbeszède... Dr. Vera Weizmann záróbeszède... Dr. Vera Weizmann záróbeszède...

Ezután héberül beszélt Rachel Rubaschow... Ezután héberül beszélt Rachel Rubaschow... Ezután héberül beszélt Rachel Rubaschow...

Viharos ünneplés mellett Romana Good... Viharos ünneplés mellett Romana Good... Viharos ünneplés mellett Romana Good...

A huszadik cionista kongresszus

Kegyeletes megemlékezése Sokolowról

A huszadik cionista kongresszus során ke... A huszadik cionista kongresszus során ke... A huszadik cionista kongresszus során ke...

Az alábbiakban Sokolov tudományos és... Az alábbiakban Sokolov tudományos és... Az alábbiakban Sokolov tudományos és...

Rendkívül nehéz feladatot kell majd meg... Rendkívül nehéz feladatot kell majd meg... Rendkívül nehéz feladatot kell majd meg...

Hogy milyen módszerek szerint dolgozott... Hogy milyen módszerek szerint dolgozott... Hogy milyen módszerek szerint dolgozott...

A Balfour-deklarációt előkészítő munkal... A Balfour-deklarációt előkészítő munkal... A Balfour-deklarációt előkészítő munkal...

Fő ízi tárgyalásai elsősorban a külügym... Fő ízi tárgyalásai elsősorban a külügym... Fő ízi tárgyalásai elsősorban a külügym...

Az új héber irodalomtörténet egyéltelm... Az új héber irodalomtörténet egyéltelm... Az új héber irodalomtörténet egyéltelm...

sági és az ő fellépése előtt volt, az rajongó... sági és az ő fellépése előtt volt, az rajongó... sági és az ő fellépése előtt volt, az rajongó...

Nachum Sokolov lassanként a héber olvasó... Nachum Sokolov lassanként a héber olvasó... Nachum Sokolov lassanként a héber olvasó...

Sokolov historikusnak érezte magát, a... Sokolov historikusnak érezte magát, a... Sokolov historikusnak érezte magát, a...

Szépirodalmi munkái, novellái, tárcái, re... Szépirodalmi munkái, novellái, tárcái, re... Szépirodalmi munkái, novellái, tárcái, re...

Nagy meglepetést okozott és joggal kellett... Nagy meglepetést okozott és joggal kellett... Nagy meglepetést okozott és joggal kellett...

a konferencia körüli munkákat ellátták... a konferencia körüli munkákat ellátták... a konferencia körüli munkákat ellátták...

A delegátusoknak — mondta Goodmanné... A delegátusoknak — mondta Goodmanné... A delegátusoknak — mondta Goodmanné...

Az ujonnan megválasztott Executive ne... Az ujonnan megválasztott Executive ne... Az ujonnan megválasztott Executive ne...

A IX. Wizo konferencia mély meghatottság... A IX. Wizo konferencia mély meghatottság... A IX. Wizo konferencia mély meghatottság...

mű a „Haolam“ hasábjain — ezt a lapot is... mű a „Haolam“ hasábjain — ezt a lapot is... mű a „Haolam“ hasábjain — ezt a lapot is...

Hasonló széles alapokra fektetett monog... Hasonló széles alapokra fektetett monog... Hasonló széles alapokra fektetett monog...

Sokolov historikusnak érezte magát, a... Sokolov historikusnak érezte magát, a... Sokolov historikusnak érezte magát, a...

Végül Sokolov stílusáról. Sokolov stílusa... Végül Sokolov stílusáról. Sokolov stílusa... Végül Sokolov stílusáról. Sokolov stílusa...

Sokolov mint ember, mint társadalmi lény... Sokolov mint ember, mint társadalmi lény... Sokolov mint ember, mint társadalmi lény...

A társadalmi élet jelenségeit: egyének hiúsá... A társadalmi élet jelenségeit: egyének hiúsá... A társadalmi élet jelenségeit: egyének hiúsá...

legyen elénk is részük a jöttében.

VASARNAP... Oics... Epis... Püspökt... A H... kurá... fogla... napi háromsz... étkezés. Sz... Az oics... kura au... a fenti á... végéig m... Kívánatra m... kedvezmény... sok. — Rom... — Sikerült o... aki az 50%-os... tásban Budape... nak a Magyar... czi uton egy k... den vételkénys... mában megjel... Saját érdeké... meg a Magyar... levő hatalmas... csak ruházkoz... sége lehet, ott... nak. A legkény... amellyel sok pé... — A forró... napszúrásnál, t... lamint olyan g... lyek malária... mézetes „Fete... értékes hatást... — Előjegyez... váradi társulat... ceumekba. (Alé... osztályba az... Az I. osztályba... végzett tanuló... ket, akik gye... hogy legkésőbb... az iskolák iga... V. osztályába... temberi szesz... latra aug. 31-... gatóságaimál j... javítóvizsgálat... dőnek; ezirá... adandók be. A... az igazgatóság...



HIREK

Motordefektje ellenére folytatja útját az orosz sarkrepülő. Moszkvából jelentik: Levanovskij pilóta közölte, hogy a sarkrepülőgép egyik motorja defektust kapott. Különböző márkájú motorok fűtőanyagmennyiségét megváltoztatta a gép megterhelésén, úgyhogy az folytatja útját anélkül, hogy veszített volna magasságából.

Hitlerista ünnepélyt rendeztek a szibériai szászok. Bucurestiből jelentik: A Timpul jelentést közöl egy nagyszibériai szász ünnepélyről. A lap szerint az ünnepély tisztára hitlerista jellegű volt és mélyen felháborította a román lakosságot. A szindarab románellenes jeleneteket ábrázolt és különösen a háboru idejét ábrázoló jelenetek ellen zúdult fel a románság.

Olcsó 7 napos utókúra
BAILE
Episcopestibe
 Püspöktúró Oradea mellett
 Viktoria szállodába 875 lej
 Transilvania " 1155 "
 Dacia " 1295 "

A hétnapos utókúra
 A hétnapos utókúra aug. 21-én kezdődik, a fenti árak mellett szezon végéig meghosszabbítható
 Kivánatra orth. kóser étkezés. — Vasuti kedvezmény. Forró iszapfürdők és pakolások. — Románia egyetlen hullámtúróje.

Sikerült olvasóinknak elintéznünk, hogy aki az 50%-os utazási kedvezményrel augusztusban Budapestre utazik, annak az olvasónak a Magyar Divatcsarnok árúháza a Rákóczi úton egy kedves reklámlelőletet ad minden vételkényeszer nélkül, ha lapunk mai számában megjelenő szelvényt magával viszi. Saját érdekében tehát okvetlenül látogassa meg a Magyar Divatcsarnok négy épületében lévő hatalmas árúházát, mert mindent, amire csak ruházatkodásban, vagy lakásában szükség lehet, ott egyhelyen találja meg magának. A legkényelmesebb bevásárlási forrás, amellyel sok pénz és időt takaríthat meg.

A forró égőv betegségeinél, különösen napészetűságnál, bélihurtnál és vérhasnál, valamint olyan gyomor- és májbetegségeknél, amelyek malária kíséretében lépnek fel, a természetes „Ferenc József” keserűvizt szerfelett értékes hatást fejt ki. Az orvosok ajánlják.

Előjegyzések és beiratkozások a nagyváradi társulati fiú és női kereskedelmi liceumokba. (Alee Gojdu 1.) A liceum I. és V. osztályába az előjegyzések megkezdődtek. Az I. osztályba felvételtnek IV. elemi osztályt végzett tanulók. Felkérjük azokat a szülőket, akik gyermekeiket be akarják iratni, hogy legkésőbb f. hó 25-ig jelentkezzenek az iskolák igazgatóságainál. A liceum V. osztályába önjáratlan beiratkozni, a szeptemberi szesszióban tartandó felvételi vizsgálatra aug. 31-ig tartoznak az intézetek igazgatóságainál jelentkezni. A volt növendékek javítóvizsgálatát f. é. szeptember 1-én kezdődnek; eziránti kérvények augusztus 20-ig adandók be. Bővebb felvilágosítást adnak az igazgatóságok.

Megtalálták a szerencsétlenül járt Fekete tengeri bárka vezetőjének holttestét. Constanțából jelentik: Egy határőr-osztály megtalálta Vantu Mihail főhadnagy holttestét, aki július folyamán több társával együtt tengeri kiránduláson volt és akinek Cluj 519 d. j. elnevezésű csónakja felborult. A főhadnagy négy társának holttesteit keresik. Érdekesége a szerencsétlenségnek, hogy a felborult bárkán egy kolozsvári társaság, Morariu Albin vezetésével több napig kalandozott a tengeren. Amikor a kirándulók utjukat befejezték, a bárkát eladták. Az új tulajdonos a maga részéről bérbe adta Vantu főhadnagynak és társainak, akik ilyen sorsa jutottak. Fenti híriünkkel kapcsolatban alábbi sorok közlésére kérték fel:

„Egyes lapok hírt adtak róla, hogy a Fekete-tengeren szerencsétlenül járt Cluj TI. 519 bárka eltűnt utasai kolozsvári kirándulók lettek volna. Ezzel a híradással ellentétben leszegyük, hogy miután a Cluj TI. 519-el két hetes sikeres kiránduláson voltunk, a bárkát eladtuk és annak új tulajdonosai szünetelték hajóját. A Cluj TI. 519 utasai, aki Tulcea-ból Balciha hajóztak, mi voltunk: Dr. I. Arnautu, Z. Munthiu, T. Macaveu, Albin Morariu, dr. Traian Pop, Vantu C. hadnagy és N. Rădăseanu.”

Az impotencia kezelése

„A szervezetet ostromozni, nem jelenti azt kigyógyítani”, mondta egyszer a nagy Charcot. Ez az igazság sehol nem olyan találó, mint az impotencia kezelésének esetében. Ezért ajánlják a „Reton” tablettákkal való kezelést, mely a férfi részére a fiatalosság erejét szerzi vissza.

A „Reton” hatása csak a kezelés harmadik napján észlelhető. Ebből látható, hogy a „Reon” nem közönséges ingerlő szer, hanem egy olyan gyógyszer, amely az impotencia okait szünteti meg.

Ez a hatás a gyógykezelés egész időtartama alatt és 8—10 nappal később is megmarad.

Ezért ajánlatos azoknak a férfiaknak, akik állandóan férfierejük birtokában akarunk maradni, hogy 21 napig egy „Reton”-kurát tartsanak. Egy 9 napos szünet után újra kezdenek a kurát s így tovább.

Egy tubus ára 25 tablettával 98.— lej. Kapható az összes gyógyszerárakban és drogériákban.

Vidékre Lei 110 előzetes beküldése esetén szállítunk. Vezérképviselő: E. & L. Cioară, Bucuresti III. Speranței No. 37.

A kenti hercegi pár nyilatkozata lengyelországi utjukról. Varsóból jelentik: A kenti hercegi pár kijelentette Potocki hercegnek, hogy igen jól érezték magukat Lengyelországban és jövőre is hosszabb időt töltenek ottan.

Lehangolt, étvágytalan emberek igyanak reggel felkeléskor egy pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet, mert ez rendbehozza a gyomrot és a belek működését s megszabadítja az emésztőcsatornát a felgyülemlett rohadó anyagoktól. Az orvosok ajánlják.

Megvonták egy 40 éves cég trafikengedélyét. Szatmárról jelentik: A Monopol igazgatósága átiratban értesítette Moskovits Erreim dohánnyüzésdetulajdonost, hogy megvonja a trafikengedélyét, amiért valutát találtak az üzletében (?). A cég 40 éve áll fenn.

Schalom Asch: A nagy fal. Stefan Zweig ezt írja Asch könyvéről: Monumentális alkotás. Egy egész nemzedék tragédiája. Két hatalmas kötet. 600 lap 211 lej Lepagenál Cluj. Postán utánvétellel. — Kérjen ingyen zsidótárgyu jegyzéket.

Amerika három legjobb zenebohóca

A londoni román követség sajtófőnökének autója elgázolt egy biciklistát. Bucurestiből jelentik: Dimancescu, a londoni román követség sajtófőnöke Marin Cerceleanu sofőrrel Targovistéből a fővárosba utazott. Az autóban még Dimancescu felesége és Vintila Radulescu tábornok ült. Az autó előtt szekérsor haladt, ennek az élén pedig Grigore Vascanu községi pénzbeszedő biciklizett. A sofőr meg akarta előzni a szekérsort. Mikor a bicikli mellé került, a nagy lendülettel hajtó kerékpárhoz balra tartott, nem véve észre a háta mögött száguldo kocsit. Az autó elkapta a kerékpárt és nagy távolságra vetette el annak utasát, aki összeroncolt koponyával, holtan maradt a földön. A sofőr, Cerceleanu arról nevezetes, hogy ő volt Mária királyné sofőre öfelsége amerikai útja során.



Nevenapján

Ne feledje el azokat, akik távol élnek! TELEFONÁLJON gyakranban néhány perces telefonbeszélgetés nagy vigaszt számukra.

néhány telefonon mondott szó sokkal több örömet szerez, mint bármely más figyelemesség. Szerezzen azoknak, akiket igazán szeret. Néhány valóban kedves perces hívja fel őket telefonon! Csak aki ismeri a rokonoktól és barátoktól való elválás fájdalmait értheti meg, mit jelent, ha hallja telefonon azokat hangját, akikről a kilométerek száza, sőt nem ritkán tengerek és országok választják el.

Beiratkozások az oradeai orth. zsidó fiú- és leánygimnáziumba. Az oradeai orth. zsidó hitközség nyilvánossági jogu fiú- és leánygimnáziumában az 1937—38. évre szóló jelentkezések folyamatban vannak. Ez iskolák bármely osztályába ujonnan beiratkozni szándékozók felvételi iránti kellően felszerelt kérvényüket legkésőbb augusztus 25-ig mulasztatlanul nyújtsák be az iskola igazgatóságához. A régi növendékek ugyancsak e határideig kötelesek felvételi kérelmüket benyújtani, nehogy helyük mással töltessék be. Az első osztályba iratkozni szándékozók román nyelvű és számtanból felvételi vizsgálatot tesznek. A felvételi és javítóvizsgálatok szeptember 1-én veszik kezdetüket. A szabályszerű beiratkozások időpontja aug. hó 25—31. Későbbi beiratkozások csak a tanügyi hatóságok engedélyével lehetségesek. Tanévnyitányok: szeptember 9. Az abszolváló bizonyítványok kiadásának időpontja: augusztus 17 délelőtt 9—11. Mivel a nagyünnep az elemi iskolai beiratásra kötelező időben kezdődnek s így azok a rendelkezésre álló rövid időben le nem bonyolíthatók, az elemi iskolai beiratkozások kivételesen augusztus 25-én veszik kezdetüket és szept. 10 helyett csak szeptember hó 3-ig tartanak. A szülők előírt deklarációt az állami iskolák igazgatóságához e határideig beadandók.

Orvosi hír. Dr. Wollheimer József szülész, nőgyógyász, sebész rendelését áthelyezte Str. Regina Maria 34. I. Telefon: 17-88. Rendel. d. u. 2—5-ig.

Gaúcho, Harpo, Chico

Felhívás a nagyváradi társulati fiú és női felsőkereskedelmi iskolák végzett tanulóihoz. Mindazok, akik az új szervezet által előírt kereskedelmi baccalaureat (érettségi) vizsgálatra jelentkezni önjáratlan, eziránti kérvényeiket a szeptemberi szesszió: a f. é. augusztus 25-ig az iskolák igazgatóságainál (Aleea Gojdu 1) nyújtsák be.

Directiunea Școlael de Ucenici Industriali si Comerciali a Municipiului Cluj, str. Moldovei Nr. 2.

Hirdetmény

A clujai városi iparos és kereskedő tanoncsiskolába való beiratkozások 1937—38 tanévre szeptember 1-én kezdődnek és szeptember 15-ig tartanak. Ezen idő alatt minden munkaadó köteles inasát beiratni, miután utólagos beiratásokat csak orvosi bizonyítvány alapján fogadunk el. Beiratási díj 350 lej. A beiratkozások sorrendje a következő: Szeptember 1—6-ig az I. osztályba iratkozó tanulók kötelesek jelentkezni. Szeptember 7, 9, 10-én a II. osztályba iratkozók jelentkeznek. Szeptember 11—13-án a III. osztály tanuló iratkoznak be. Szeptember 15-én azok beiratkozása folyik, akik az inasiskola kereskedelmi tagozatát látogatják.

A szeptember 15 után leszerződő tanoncok kötelesek a szerződés aláírását követőleg azonnal beiratkozni. 1937 október 1 után pedig nem iratkozhatnak senki több az iskolába. A javítóvizsgák ideje szeptember 3, 4, 6 és 7-ikén délelőtt 11—12 és délután 4—6 között tartanak meg. Az abszolváló vizsgák ideje az intézet titkárságánál tudhatók meg. Az előadások 1937 október 1-én délután 3 órakor kezdődnek az iskola épületében str. Moldovei nr. 2. Az inasukat be nem irató munkaadókat súlyos pénzbüntetéssel sújtják. Ezuttal is ajánljuk a tanoncoknak, hogy sarkájukat az iskolában lévő minta szerint rendeljék meg és a szokásos kaszámat varrják fel.

Az Igazgatóság Hétfőtől a Davila Mezőben

UJ KELET *Legujabb hírek*

Mégis összehívják még egyszer a liberális parlamentet

Husznapos rendkívüli ülészakot készít elő a kormány

Bucuresti, augusztus 14. Az uralkodó tegnap a Pelisor kastélyban meglátogatta Mária királynét. Az uralkodó a kastélyban ebédelt, mint a királyné vendége. Délután négy órakor a király autón hagyta el Sinaiát és visszatért a fővárosba.

Mihai nagyvajda tegnap este tíz óra harmincötökor a Szimplon-expresszrel hazaérkezett. Az állomáson a kormányt Inculeț, Franasovici és Gabriel Marinescu képviselték. A nagyvajda sport ruhában, egyszerű jókedvben, és egészségtől kicsattanó arccal, nagy lelkesedést váltott ki a jelenlevőkből. A trónörökös kezét fogott a jelenlevőkkel, majd Sidorovici őrnagy, királyi adjutáns kíséretében a királyi palotába hajtatott.

A Timpul jelentése szerint a király szeptemberben részt vesz Gyulafehérváron Hórea, Cloșca és Crisan szobrainak felavatásán.

A constanțai ünnepek

Az uralkodó Mihály vajda és a kormány tagjainak kíséretében ma Constantába utazik a tengeri ünnepekre. Visszatérésük után a kormány tagjai minisztertanácsra ülnek össze Tatarescu elnökletével, aki tájékoztatja társait a politikai helyzetről, majd velük együtt kidolgozza a kabinet további munkaprogramját.

A politikai helyzet tisztázásával kapcsolatban a Tempo című lap rámutat arra, hogy összel 20 napos parlamenti ülészakot tartanak, amely nem fog törvényhozási tevékenységet kifejteni, hanem csupán tüntetni fog a kormány helyzete mellett. Ezt a híradást megerősítik bizonyos, az utóbbi napokban hozott rendelkezések.

A liberális párt bizonyos megyei tagozatainak kebelében dúló ellentétek likvidálása végett augusztus 17-re összehívják a liberális pártvezetőséget, hogy az Dinu Bratianu elnökletével új megyei főnököket nevezzen ki. Braila, Cahul, Dolj, Ialomița, Botosani és Alba megyékről lesz szó. Valószínű, hogy Braila tagozati elnökévé Dinu Bratianu proklamálják, akit egyidejűleg az ilfovi szervezet elnökévé is megválasztanak. Alelnök itten Petre Ghiața lenne. Doljban Tatarescut, Argesben Bebe Bratianu, Cahulba ideiglenesen Inculeț, Botosaniba Rautu és végül Albába valószínűleg Pop Valerit nevezik ki.

A Viitorul mai számában a következőket írja: Néhány lap szerint a kormány törvényrendeletet készít a költségvetés kiegyensúlyozására végett. Ez a hír nem felel meg a valóságnak ebben a formájában. A költségvetés kiegyensúlyozása érdekében teendő intézkedések adóemelés vagy leszállítást jelentenek, viszont az állami bevételek olyan kedvező menetben haladnak, hogy csak júliusban 200 millióval haladta meg az inkasszó az előirányzatot. A költségvetési év első 4 havában egy milliárdal többet tettek ki az állami bevételek.

Izr. Leányinternátus ARAD

felvessz bentlakó növendékeket a jövő tanévre. Orv. kóser uri ellátás, diplomás tanerők korrepetálása mellett is a dijak mérsékelték. Prospektust díjtalanul küld: Prof. Steiner, P. Avram I. 9.

Eladó:

FOR- és VASCSŐVEK gáz-, gőz-, olaj- és vízvezeték vezeték részére 2 colltól feljebb, könnyűcsővek, T-csővek, csőreduktorok, flansok, csapok, szelepek, váltók minden méretben és mennyiségben.

VASTARTANYOK 1-128. vagon úrtartalommal, igen jó állapotban. Dieselmotor 160. és 200. HP.

Generátor 100. Kw. 50. per. 238. voltfeszültségű 251. Amp. 500. fordulattal, igen jó állapotban.

Transformátorok 3000. volt feszültségre.

Gőzkazán Babcock Wilcox 420 m² vagy 170+41. m² fűtőterülettel, igen jó állapotban. Légszűrítők, szivattyúk, szűrőprések különböző minőségben.

Hordógyári teljes berendezés.

Vaslemezek 5 mm.-től feljebb, U, I, L vasak, Vaslétrák, Vaskémények, Chamotte téglák, magas tűzálló, pakurafűtésre is megfelelő Hochvacuum, benzín- és olajrafináció teljes berendezés.

Információ: „HERCULES” soc. anon. TILEAGD, jud. BIHOR.

Halálra gázolta a vonat az olasz vasutak miniszterét

Pierazzi alminiszter megrendítő tragédiája

ROMA, augusztus 14. A botognai pálya udvaron megrendítő vasuti szofocéséltenséget történt, amelynek paradoxszerűen az olasz vasutak legfőbb irányítója esett áldozatul.

Pierazzi közlekedésügyi alminiszter hivatalos látogatást tett Bolognában, ahonnan a déli órákban vissza akart utazni Rómába. Az alminisztert a peronon a helyi hatóságok vezetői bucsuztatták, Midón Pierazzi fel akart szállni szalonkocsijába, a vonat már mozgásba lendült. Az alminiszter egyensúlyát veszítve a kerekek közé zuhant. A vonatot azonnal leállították és a kerekek alól súlyos sérülésekkel húzták ki az alminisztert, aki néhány perccel később kiszvedett.

A ROYAL slágermozgóban keddtől a szezon előtti 2 legcsodálatosabb premier 1 helyéért:

I. A kegyencső

A Metro Goldwyn filmgyár 3 leghíresebb sztárjának monumentális művészeti alkotása: Fősz.: Joan Crawford, Robert Taylor, Franchot Tone.

II. A titkos tudósító

Páratlanul érdekes bűnügyi történet az alvilágból. Fősz.: TARZAN, a leghíresebb rendőrkutya. A legujabb Fox journal.

Ma, vasárnap és holnap, hétfőn utoljára 2 szenzációs premier: I. A szenvedélyek rabjai. Fősz.: HARRY BAUR. II. STAN és BRAN. (Mint válóok.)

Betyárvilág Bihar megyében

Cigánykaraván megtámadott és kifosztott egy biharmegyei falut. Négy parasztot meggyilkoltak és többet megsebesítettek a cigányok

Oradea, augusztus 14. Péntekről szombatra virradó éjszaka egy huszonöt személyből álló cigánykaraván érkezett a biharmegyei Negreni községbe. A karaván régi rabtörténelmi receptje szerint megtámadta a falut, amelynek lakosait fosztogatni kezdték. Formális harc fejlődött ki a falusiak és a cigányok között, melynek során négy paraszt életét veszítette, többen férfiak és asszonyok súlyos sérüléseket szenvedtek.

A karaván innen tovább indult Bucea község felé, melynek csendőrségét idejében értesítették. A csendőrök a falu elé vonultak, hogy fegyverrel tartsák fenn a cigányok támadását. Ugyanakkor jelentést tettek a nagyváradi ügyészségnek is, ahonnan nagyobb csendőrkészültséget irányítottak a helyszínére.

Mi van a jugoszláv vallási háborúság mögött?

Stojadinovics miniszterelnök nyilatkozata

Belgrad, augusztus 13. Stojadinovics jugoszláv miniszterelnök Bárban egy tisztelőre adott társasvacsorán politikai beszédet mondott és kifejtette véleményét az utolsó hetek eseményeivel szemben. A konkordátum kérdésében Stojadinovics kiemelte, hogy a kormány ellenfelei nem a konkordátum ellen, vagy a görögkeleti egyház jogait harcolnak, mert ezeket a jogokat a kormány biztosítja.

A küzdelem a kormány és a jugoszláviai

együtt radikális párt ellen irányul, mely a kormányt támogatja. Ebben a harcban az ellenfelek skrupulus nélkül küzdenek és nem válogatnak az eszközökben, sőt igyekeznek melléülni az ortodox egyházat kihasználni. A polgároknak különbséget kell tenniük a hit és az egyház, valamint a lojális emberek között. Az ortodox egyházat tisztelni, védeni és konszolidálni kell. A párt azonban teljes erőből fog küzdeni politikai ellenfelei ellen.

Szakadéka zuhant egy kirándulókkal telt autobusz

Róma, aug. 14. Egy autobusz, mely tizenegy kirándulót vitt Belluna közelében, a szakadéka zuhant. Az utasok közül négyen meghaltak s heten súlyosan megsebesültek.

Megjelent a Buletinul Săptămâni képes hetilap legujabb száma. Tartalmából csak a következőket emeljük ki: Törpe állatok, Harok a spanyol fronton, Kenyér a levegőből, Szépsézeteti intézetek férfiak részére., A vidék mellőzi a fővárost, Kultura, Tudomány, Salk, Asszony, Mozi, Sport, Regényrovatok. Képes híradó. Ára 10 lej. Kapható minden lapelárusító helyen.

Saját érdekében szörmeszükségletét most szerezzé be a

Weisz Ernő

szücs új helyiségében Calea Regale Ferdinand 12. (Farkas Ignác cipőüzlet mellett.)

Óriási választék a legmodernebb szörmekben.

LEGUJABB SPORT

A Ripensia legyőzte a Hungáriát

Bucuresti, augusztus 14. A magyar bajnok Hungária első itteni mérkőzésén váratlan vereséget szenvedett a temesvári Ripensiatól. Az eredmény 2:0 (1:0) volt. A temesvári profik első góljukat Dobay Péter 11-esből szereztek, a másodikat Bindea lötte Schwartz kitűnő átadásából. A győzelem teljes mértékben megerősítette, sőt még nagyobb arányú is lehetett volna. A Hungária igen fáradtnak látszott, különben is formán kívül van. Nem egyékes és minden lendületet nélkülöz. Viszont a Ripensia lelkesen játszott. Legjobbjai Bindea, Schwartz és Pavlovics voltak. A magyarok közül Sas, Dudás és Szabó kapus tűntek, aki számos nehéz labdát fogott. A nagy hőség ellenére is 10.000 ember nézte végig a mérkőzést.

Budapest, aug. 14. A Horthy-kupa vízipóló torna, amely Európa legjobb vízipóló válogatottjainak találkozója, szombaton kezdetét vette. Az első napon Németország 3:1 arányban győzte le Franciaországot, Magyarország 8:0 arányban fölényesen győzött Hollandia ellen.

A kolozsvári vasárnapi sportprogram változást szenvedett, amennyiben az U várad mérkőzését lemondták s így az egyetemen itt-ott játszanak 5 órai kezdettel a KAC csapattal. Előzőleg 3 órakor a Haggibor az Echoval mérte össze erejét.

RÁDIÓ MŰSOR

Augusztus 15, vasárnap

Bucuresti. 7.30: Reggeli műsor, utána istentisztelet. 13: Időjelzés, vizálás, sport. 13.10: Marcu zenekar. Közben hírek. 15: Előadás gazdáknak. 19: Jules Vazul zenekara, közben műszaki üzenetek, majd lemezek, rádiózenekar és vendégloji zene.

Budapest I. 10.30: Hírek, majd Serédy Jusztinián hercegprimás beszédének közvetítése a bazilikából. 12.15: Gör. kat. istentisztelet. 13.30: Operaházi zenekar. 16: Előadás, szalonzene. 18.15: Bodán Margit magyar női. 19.20: A magyar-német vízipólómérkőzés közvetítése, beszélő Pluhár István. 20.10: A IV. Orsz. Iparos Dalosverseny díszhangversenyének közvetítése Miskolcra, utána hangjáték, hírek, a cserkészek hazaérkezésének közvetítése a keleti pályaudvarról, jazz, cigányzene.

Budapest II. 16: Hanglemezek, előadás, fuvolaszámok, hanglemezek.

Augusztus 16, hétfő

Bucuresti. 6.30: Lemezek, reggeli műsor, vidám zene, orvosi tanácsadó, hírek. 13: Gramofon. 14.10: Hírek. 14.25: Lemezek. 15: Hírek. 15.26: Hangverseny. 18: Rendszerzenekar. Utána vendégloji zene.

Budapest I. 7.45: Torna, hanglemezek, étrend, hírek. 13.05: Zongoraszámok, hírek, cigányzene. 16.15: Előadás, hírek, jazz. 19.55: Énekszámok, előadás. 21: Operaházi zenekar, hírek, hanglemezek, hírek, szalonötös, hírek.

Budapest II. 18.45: Dsida Jenő és Florián Tibor versei. 19.15: Hegedűszámok, utána felolvasás, hanglemezek, hírek.

GENZUSAT

Lángol a

A hatalmas

Az északi... ahol a teljes erőt... körüli harcokban nemcsak feltart... vezető katonai... megerősödött. E... egyes megb... liktusnak; békés... keltetés, mert a... években erősen... mögé állítja. A... visszahívta nem... nyílt háboru... ben. A helyzete... kén elterülő ne... nagy érdeklődés... igyekeznünk tiszt... mére vezethető

Az é

A Havas jelent... élnékn foglalkoz... nyekkel. Az Echo... kingi kormány ne... ket tenni és kité... megegyezésre" v... ban, különösen J... hadjáratra rend... Népszövetséghez... járna több eredm... jelenlegi európai... ratnylvánítás, a... Államok, a szovje... széről tapasztalt... mást gyakorolna... szók biztonságán... sok nehézséget o... A Le Populaire e... talmak már nem... tosságu küldetés... lyozását vagy me... nak korlátozására... rekszenek. A Le... nyegető veszélyel... gatartást az euró... sa jelének nevezik.

A fentiekből is... közvélemény egy... érdekek védelmé... re törekszik a k... hangulat London... Officeben Vans... értekezleten elhat... Shanghaiban tart... való kimenekítésé... tézkedések felfüg... Erély... zeteköz

Sanghai, augus... mint a konzuli ka... hai polgármester... pán hatóságok fo... rületen lakó polg... len elkövetett ell... A konzul tiltakoz